



# ŽELIEZOVSKÝ SPRAVODAJCA

93701@poBox.sk

Mestské noviny

október 2014, XV. ročník

cena: 0,35 eur

Prezentácia odpočtu práce samosprávy za volebné obdobie 2010-2014 sa uskutoční v piatok 24. októbra 2014 o 18:00 hod. v sobášnej sieni Mestského úradu v Želiezovciach. Podujatie je určené pre širokú verejnosť, organizátori srdečne očakávajú všetkých záujemcov.

## Septembrové zasadnutie MsZ

### Rekonštrukcia Slobodárne - o dodávateľovi rozhodne výberové konanie

Poslanci MsZ sa vo štvrtok 25. septembra zišli na svojom 47. riadnom zasadnutí. V úvode primátor navrhol vypustiť z programu rokovania výstupy z komisií zriadených MsZ, pretože nezasadali. Po rozprave bola schválená konsolidovaná účtovná závierka mesta za rok 2013 a výročná správa individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierky. Zároveň poslanci zobrali na vedomie správu nezávislého audítora k individuálnej účtovnej závierke, správu o overení konsolidovanej účtovnej závierky, ako aj dodatok k správe o overení súladu výročnej správy s konsolidovanou závierkou.

MsZ sa potom zaoberalo postupom prestavby budovy slobodárne na bytový dom. Zrušilo časť pôvodného uznesenia týkajúcu sa prevodu budovy na spoločnosť Innovia a uložilo uskutočnenie nového verejného obstarávania na zhotoviteľa stavby a podania žiadosti o dotáciu na stavebné úpravy budovy a o úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania.

Návrh spoločnosti Innovia na ukončenie platnosti pôvodných zmlúv týkajúcich sa výstavby bytových domov nízkeho štandardu zastupiteľstvo zobralo na vedomie a prostredníctvom prítomného riaditeľa divízie spoločnosti Ing. Miroslava Laurinca sa dohodlo na ďalšom postupe: Spoločnosť na všetkých troch bytových domoch vo výstavbe dorobí striedšky na vrchných balkónoch a bočné krytie na troch krajných balkónoch jedného z objektov, dodá projekt pre stavebné konanie na rekonštrukciu slobodárne, pričom úhrada splátok úveru a úrokov zo Štátneho fondu rozvoja bývania sa uskutoční po dobu maximálne jed-

## Spoznajme svojich kandidátov!

V tomto čísle sa vám predstavia kandidáti na primátora, uchádzajúci sa o podporu voličov v novembrových komunálnych voľbách v našom meste a nájdete aj úplný zoznam kandidátov na poslancov MsZ.



Aj tento rok sa pri príležitosti mestských dní uskutočnilo trojdňové podujatie s podporou EÚ. Tento ročník niesol názov Želiezovce 2014 – Medzinárodné stretnutie európskych občanov pre podporu aktívneho občianstva a udržateľného rozvoja obcí. Súčasťou podujatia bolo aj udeľovanie mestských ocenení. Cenu primátora mesta získala Mária Gubík, Čestné uznanie mesta Želiezovce Pavol Bottyán, Ľudovít Štefanec a Hasičský zbor Želiezovce.

Foto: (ik)

## 7 primátorských, 34 poslaneckých kandidátov

Dňa 21. septembra boli uzavreté kandidátky pre tohtoročné komunálne voľby, ktoré sa budú konať 15. novembra. V Želiezovciach podalo kandidátky na post primátora 7 záujemcov, o poslanecké miesta sa bude uchádzať 34 kandidátov.

Záujem Želiezovčanov o volenú verejnú funkciu teda od minulých volieb, kedy sa o primátorské kreslo uchádzalo 12 a o poslanecké miesto 44 záujemcov, poklesol.

Medzi adeptmi na post primátora sú dvaja stranícki kandidáti. Alexander

Tóth zabojuje o priazeň voličov vo farbách strany SIEŤ, Miroslav Hasznos za stranu SaS. Zdenek Dekický, Ervín Janšík, Róbert Gulyás, Ondrej Juhász a Pavel Bakonyi sú nezávislými kandidátmi. Medzi kandidátmi na poslanca je 15 nezávislých záujemcov, 12 za SMK-MKP, po jednom za SMER-SD, SDKÚ-DS, Stranu Tip, SIEŤ, MOST-HÍD, KDH a SDS. O post poslanca sa uchádza 15 žien a 19 mužov. V našom meste budeme voliť primátora a 12 poslancov v jednom volebnom obvode.

(ik)

## Rekonštrukcia Slobodárne - o dodávateľovi rozhodne výberové konanie

I→

ného roka. Postup bol následne schválený. Potom poslanci schválili odpredaje menších pozemkov a nehnuteľností. Schválili odpredaj pozemku a prevod nehnuteľnosti



Spoločnosť Innovia pokračuje vo výstavbe bytov v centre mesta. Na septembrovej schôdzi sa MsZ zaoberalo aj otázkou rekonštrukcie slobodárne. Do januára má prebehnúť výberové konanie na dodávateľa.

– areálu Miestneho kynologického klubu Hron vo Svodove z dôvodu hodného osobitného zreteľa (dlhodobé užívanie, zve-

ľaďovanie a zvyšovanie hodnoty vlastnou činnosťou) klubu za 600 eur a príslušnú kúpnu zmluvu. Na vedomie zobrali negatívny výsledok verejnej súťaže k odpredaju zastavaných plôch a nádvoria (budova Mestskej polície) a poverili odbor správy mestského majetku MsÚ v prípade ďalšieho záujmu o nehnuteľnosť vypísať verejnú súťaž s rovnakými podmienkami. Schválili zverejnenie zámeru mesta prenajať nebytové priestory v budove bývalého CVC.

Prerokovanie návrhu zmluvy na vypracovanie a zabezpečenie komplexného riešenia modernizácie verejného osvetlenia mesta bol predkladateľom z rokovania stiahnutý.

Interpelačné pripomienky sa týkali dodatku predlžujúceho platnosť zmluvy medzi mestom a spoločnosťou Eurospinn a organizačného zabezpečenia prípravy mestských dní.

(šh)

## Pohl'ad na udalosti v NSK

Činnosť samosprávy Nitrianskeho samosprávneho kraja nie je z pohľadu obyvateľstva vždy prehľadná, preto sa preto aj často kritizuje. Veď táto práca v mnohých prípadoch nie je mimoriadne atraktívna: schvaľovanie a realizácia zmlúv, konceptov, nariadení atď. Bez týchto činností by sme však pociťovali absenciu niektorých služieb. Tento mesiac môžeme referovať o viditeľných uzneseniach, týkajúcich sa vyslovene aj nášho mesta.

Zmenou rozpočtu NSK boli učinené zmeny vo financovaní inštitúcií pod správou samosprávneho kraja. Vďaka týmto zmenám získal železovský Dom sociálnych služieb Perla dodatočné zdroje vo výške 3500 eur, pre Gymnázium J. A. Komenského s VJM bolo schválených 10 200 eur.

Rozhodlo sa o rekonštrukcii viacerých cestných komunikácií v kompetencii NSK. Pred časom boli realizované rekonštrukcie komunikácií v troch severných okresoch kraja. Tentoraz sa rekonštrukcie týkajú troch južných okresov, medzi nimi aj cesty v Levickom okrese. Okrem komunikácií v Komárňanskom a Novozámockom okrese bude obnovený povrch aj na ceste 2. triedy medzi Sazdicami a Pastovcami (12,8 km). Do konca volebného obdobia by sa investícia mohla týkať celej trasy medzi Šahami a Štúrovom. Možno si mnohí všimli, že aj v našom meste sa začali rekonštrukčné práce podobného

charakteru. Čiastočne rekonštruovaná bude 0,8 kilometrov dlhá trasa medzi železničným priecestím a Veľkým Dvorom. Člen poslaneckého klubu SMK Tibor Csenger už niekoľkokrát rokoval s generálnym riaditeľom podniku cestnej údržby v záujme realizovania tejto investície, keďže neustále sa objavovali problémy na mnohokrát opravovanom asfalte na tejto komunikácii. Riaditeľ prisľúbil, že neskôr bude obnovená aj zostávajúca časť komunikácie, avšak aj doteraz vykonané práce znamenali náklady vo výške takmer 60 tis. eur.



Poslanec VÚC Tibor Csenger upozorňuje neziskové organizácie a občanov na uzavierku kultúrneho a športového grantu NSK, ktorá je 15. októbra. Podrobnejšie informácie o grante získate na [www.unsk.sk](http://www.unsk.sk).

Ákos Csonka

## Bližšie k úprave

Ako sme o tom informovali v uplynulom čísle našich novín, mesto v ďalších týždňoch plánuje v spolupráci so správcom cintorínov upraviť priestor pred domom smútku. Plán medzitým pokročil do ďalšej fázy po tom, čo mesto v polovici septembra uzavrelo so správcom, firmou Chryzantéma – pohrebné služby darovaciu zmluvu. Správca Želiezovských cintorínov prostredníctvom nej daroval mestu Želiezovce 2000 eur, určených na rekonštrukciu priestoru pred domom smútku. Mesto plánuje na úpravu priestoru investovať asi 6500 eur. „V rámci prác bude upravený priestor s plochou 170 m<sup>2</sup> pred budovou železovského domu smútku a bude zrekonštruovaná aj čelná fasáda budovy. Práce sa začnú začiatkom októbra, ukončené budú koncom októbra,“ povedal vedúci odboru správy mestského majetku MsÚ Vojtech Félix. (ik)

## Kandidáti na poslancov

1. Ľudovít Baka, Ing., 48 r., živnostník, SMK-MKP; 2. Peter Batár, 41 r., vodič, SMK-MKP; 3. Ernestína Bóžiková, Mgr., 60 r., export manager, Strana ĽS; 4. Tibor Csenger, Ing., 49 r., strojný inžinier, SMK-MKP; 5. Gabriela Cserbová, 59 r., podnikateľka, (NEKA - nezávislá kandidátka); 6. Diana Csicsmanová, Ing., 42 r., živnostníčka-ekonomka, SMK-MKP; 7. Ákos Csonka, Mgr., 26 r., pedagóg, SMK-MKP; 8. Zdenek Dekický, Mgr., 50 r., podnikateľ, politológ, NEKA; 9. Mária Harisová, 57 r., zdravotná sestra, SMK-MKP; 10. Ladislav Horánsky, Ing., 45 r., podnikateľ, SDKÚ-DS; 11. Pavol Ivan, 59 r., výsluhový dôchodca, NEKA; 12. Marek Kepka, 34 r., pedagóg, SMK-MKP; 13. Mária Kišďurková, 52 r., logistička, NEKA; 14. Ľubomíra Kölesová, Mgr., 29 r., učiteľka, NEKA; 15. Kazimír Kovács, Ing., 41 r., koordinátor, MOST-HÍD; 16. Jaroslava Kováčsová, Mgr., 34 r., štátna zamestnankyňa, NEKA; 17. Miroslav Kriška, 24 r., kuriér, NEKA; 18. Ivana Kunovičová Gabríšová, 38 r., účtovníčka, SDS; 19. Henrieta Kurucová, Ing., 39 r., štátna zamestnankyňa, NEKA; 20. Žaneta Líšková, PaedDr., 37 r., učiteľka, SMK-MKP; 21. Peter Martosy, Ing., 48 r., konateľ spoločnosti, NEKA; 22. Gabriel Melczer, Ing., 47 r., podnikateľ, SMK-MKP; 23. Géza Nagy, JUDr., 66 r., právnik, SMK-MKP; 24. Pavel Polka, 62 r., pracovník múzea, NEKA; 25. Róbert Récsi, Ing., 46 r., agronóm, SMK-MKP; 26. Anita Riedlová, MUDr., 46 r., lekárka, SMK-MKP; 27. Ladislav Sokol, 53 r., podnikateľ, NEKA; 28. Marianna Šedivá, Ing., 44 r., ekonomka, SMER-SD; 29. Norbert Šuchter, 39 r., konateľ spoločnosti, NEKA; 30. Petra Tomašovičová, Mgr., 33 r., učiteľka, NEKA; 31. Alexander Tóth, Mgr., 33 r., pracovník logistiky, SIEŤ; 32. Irena Turzová, PaedDr., 54 r., štátna zamestnankyňa, NEKA; 33. Ľudmila Vargová, 56 r., elektromechanika, KDĽ; 34. Ladislav Vékony, Ing., 56 r., výsluhový dôchodca, NEKA



## Ponuka investičných možností v meste je zaujímavá

Volebné obdobie je pri konci, o mesiac prebehnú komunálne voľby. S primátorom mesta **Pavlom Bakonyim** sme sa porozprávali o očakávaniach, udalostiach a dosiahnutých métach uplynulého obdobia.

**Ako hodnotíte z pozície primátora mesta uplynulé volebné obdobie z pohľadu medziludských vzťahov v samospráve a v meste?**

Medziludské vzťahy sa v našom meste zásadne nemenia. Existuje mlčiaca väčšina, ktorá sleduje dianie, má svoj názor, ktorý síce nezverejňuje, ale vo voľbách ho uplatní. Existuje potom niekoľko jednotlivcov a skupín, ktoré sa verejne angažujú a prezentujú svoje názory a postoje. Myslím si, že tu u nás platí porekadlo „Po ovoci poznáš strom“. Veľkosť nášho mesta, kde sa navzájom poznáme, bez väčších výkyvov aj funguje. Dlhodobu nik nemôže klamať, podvádzat a chytračiť.

**Počas uplynulých rokov ste prízvukovali, že prežívame morálnu krízu, celosvetovo, ale aj tu v Želiezovciach. Ako to vidíte v súčasnosti: je morálne povedomie občanov na vyššej úrovni ako pred rokmi?**

Súhlasím aj dnes s názorom, že kríza prezentovaná ako hospodárska a finančná je v skutočnosti krízou morálky našej západnej civilizácie. Z histórie vieme, že zlepšenie morálky prichádza až po zmene podmienok, ktoré tú krízu spôsobili.

Cesta z krízy je podľa mňa jednoznačná, je potrebné postaviť sa zodpovedne na vlastné nohy a nespoliehať sa na to, že nám pohodlný život zabezpečí niekto iný.

**Jedným z charakterizujúcich prvkov tohto volebného obdobia bola nečinnosť komisií, až na výnimky. V čom mohli prácu samosprávy zefektívniť dobre fungujúce komisie a absenciu ktorej komisie alebo ktorých komisií ste najviac pocítovali?**

Podľa mňa bolo veľmi nezodpovedné od poslancov, že sa neboli ochotní dohodnúť na zriadení a vedení zásadných komisií ako je komisia výstavby a ekonomiky. Paradoxne sa počas štyroch rokov, pri každej príležitosti sťažovali na nedostatok informácií pred hlasovaním na zasadnutiach mestského zastupiteľstva.

Mestská rada a komisie sú potrebné práve preto, aby poslanec získal potrebné informácie a prišiel na hlasovanie pripravený, aby v komisiách mal možnosť konzultovať s odborníkmi a oprel sa pri hlasovaní o ich odporúčania a stanoviská.

Nezriadenie kľúčových komisií bol zámer niektorých poslancov pre dosiahnutie vlastných politických cieľov a zároveň evidentné ignorovanie verejného záujmu. Myslím si, že tým politickým cieľom bolo vytvorenie umelého konfliktu medzi Mestským úradom na čele s primátorom a poslancami, aby tým

mohli brzdiť výrazný rozvoj nášho mesta počas môjho pôsobenia primátora a pripravovali tak pôdu na kritiku a negatívnu kampaň. Dnes už nie je potrebné menovať týchto poslancov, verejnosť v Želiezovciach za osem rokov ich už mala možnosť spoznať.

**Ako sa vyvíjala finančná kondícia mesta za ostatné štyri roky?**

Množstvo úspešných nenávratných investícií dokončených za cca 11 mil. € a s nimi súvisiace výdavky, ako aj poslancami zastavené realizovanie návratných investícií spolu s citelným znížením príjmov od štátu spôsobilo stav, že sme nemohli pokračovať v rozvoji takým tempom ako v období 2007 - 2010. Museli sme pritom znížovať aj výdavky bežného rozpočtu. Ak sa chceme vrátiť k výraznejšiemu rozvoju, je potrebné, aby sa poslanci dohodli na realizácii pripravených alebo aj ďalších návratných investícií s individuálnymi partnermi, ktorí zabezpečia financovanie. Sú to podľa mňa jediné zdroje nášho rozvoja. Chvalabohu sme pripravení a máme čo ponúknuť.

Reči o hrozbe nútenej správy a o katastrofálnom stave zadlženosti mesta považujem za zámerné zavádzanie verejnosti tou skupinou poslancov, o ktorých som hovoril v predošlej otázke. Stačí sa pozrieť do „Odpočtu práce samosprávy za volebné obdobie 2010 - 2014“ a je to súdnemu občanovi jasné.

**Čo považujete za úspechy tohto volebného obdobia a ktorý nerealizovaný zámer vás najviac trápi?**

Úspechom je, že napriek vyššie uvedeným skutočnostiam sa nám podarilo znížiť zadlženosť mesta z 57,14 % na 35,2 %, pričom sme realizovaním neinvestičných projektov vedeli zvýšiť úroveň spoločenského života mesta. Za neúspech považujem nerealizovanie výstavby bytov v pripravenom rozsahu a neschválenie žiadosti na dobudovanie kanalizácie.

**Počas uplynulých rokov ste stále intenzívnejšie prízvukovali potrebu realizovania takých udržateľných investícií, z ktorých by mestu plynuli dodatočné príjmy, napr. prostredníctvom vytvorenia spoločných podnikov s investormi. Aké prekážky treba prekonať, aby sa takéto investície mohli realizovať?**

V rokoch 2007 - 2011 sme na naše výzvy pripravených investičných možností dostali konkrétne ponuky investorov na ich realizáciu. Pripravili sme zmluvy o budúcich zmluvách, pri viacerých záujemcoch aj vypísanie výberových konaní na nasledovné investície:

1. Polyfunkčné objekty v lokalite „Centrum“ - (préria)
2. „Aquapark“ v lokalite bývalého kúpaliska s využitím termálnych vrto
3. Rekonštrukciu kaštiela
4. Domov sociálnych služieb pre seniorov

v centre mesta

Väčšina poslancov však ich realizáciu neodsúhlasila, čo považujem dodnes za zásadné poškodenie verejného záujmu. Prečo tak učinili? Svoj názor som vyslovil pri tretej otázke, je na občanoch a novinároch, aby si aj oni overili, prečo tak učinili, a ak tak učinili, čo iné navrhujú na zvýšenie príjmov mesta pre jeho rozvoj.

Je pri tom osožné uviesť, čo by priniesla realizácia týchto investícií pre naše mesto:

- zhodnotenie dubiózneho majetku mesta. Tento nám dnes zbytočne odčerpáva financie z bežného rozpočtu (údržba, ochrana) a neprináša žiaden príjem.

- výstavbu veľkého rozsahu - prácu pre naše a okolité firmy (zvýšenie daní z príjmu do mestského rozpočtu)

- vytvorenie stabilných pracovných príležitostí vo fungujúcich podnikoch (zvýšenie daní z príjmu do mestského rozpočtu)

- každoročný zvýšený príjem do mestského rozpočtu z podielu na zisku v spoločných podnikoch a dane z majetku, na potrebné nenávratné investície mesta (do školstva, športu, kultúry, infraštruktúry, na podporu občianskych združení a klubov, ako aj na spolufinancovanie investícií z fondov)

- zvýšenie príjmov občanov poskytujúcich služby návštevníkom (obchod, stravovanie, ubytovanie, servis atď.)

**Ako sa vyvíjal záujem investorov o naše mesto v uplynulých rokoch?**

Záujem investorov o naše mesto, po zámernej odmietnutí poslancov dokončiť vo finále niekoľkoročné úsilie, množstvo našej a ich práce, úspešný celosvetový marketing, sa pochopiteľne znížila. Informácia o nevyspytateľnosti poslancov nášho mesta sa samozrejme rozšírila. Je pritom potrebné vziať do úvahy aj celosvetovú „hospodársku krízu“.

Napriek tomuto všetkému som zo skúsenosti presvedčený, že ponuka investičných možností v našom meste je natoľko zaujímavá, že prilákala nových investorov. Niekoľkí sa už aj objavili.

**Chceli by ste niečo dodať?**

Prihovám sa občanom a aj kandidátom za pozitívnu volebnú kampaň. Nech súťažia programy osôb a strán a nech verejnosť nie je otravovaná bojom o moc „všetkými prostriedkami“.

Ešte stále som presvedčený o tom, že verejná služba sa má a dá robiť korektne a zodpovedne. Verejný záujem by mal byť na prvom mieste, osobný a skupinový záujem až na druhom. Zvolení predstaviteľia mesta by mali byť programovo pripravení a konštruktívni.

Občanom nášho mesta prajem šťastnú ruku pri ich voľbe.

**Ďakujem za rozhovor**

Ladislav Levický

## Predstavujú sa kandidáti na post primátora

### Ing. arch. Pavel Bakonyi

Narodil som sa 1. 1. 1952 v Želiezovciach ako druhý syn dvojazyčnej rodiny. Vnímam to ako obohacujúcu danosť vyrastať v dvojazyčnej rodine, ulici a mestečku. Poznačilo to pozitívne celý môj život, profesiu, medziľudské vzťahy a aj moju životnú filozofiu.

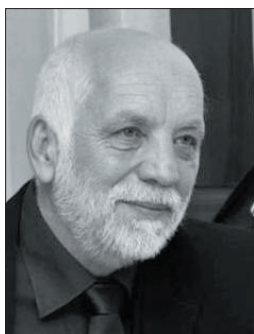
Dvadsaťpäť rokov života v Trnavskom kraji mi poskytol nadhľad a odstup od tejto špecifickej atmosféry rodného mesta. Po ovdovení v roku 1999 ma hlas srdca vrátil do Želiezoviec, kde pôsobím vo svojom ateliéri dodnes. Dnes už viem profesionálne narábať s prítlačivou silou nášho mesta, nie ju len vnímať ako v mladosti. A najlepšie na tom je to, že som dostal možnosť k tejto sile ešte pridať, za čo som spoluobčanom veľmi vďačný.

#### Odborná a činnosť

Stavebnú fakultu odbor architektúry SVŠT Bratislava som absolvoval v rokoch 1970 – 1976. V júni 1976 som začal pracovať v Stavoprojekte Trnava. Tvorba miest budúcnosti, bývanie v harmónii so životným prostredím je pre mňa od začiatku srdcovou záležitosťou.

#### Rodinné zázemie

Štyri deti máme už dospelé, u troch sa tešíme z vnúčenciev, štvrtý žije samostatne. Radi pracujeme na čerstvom vzduchu v záhrade a na



vylepšovaní domu a okolia. Láskové rodinné zázemie dáva silu k tvorbe a práci pre verejný prospech.

#### Samotný program

**Tvoriť pekné prostredie je moje povolanie, hľadať lásku, pravdu a spravodlivosť je zmyslom môjho života a moja politika je práve o tom.** Najzaujímavejšie

a zároveň najťažšie na práci architekta aj primátora je možnosť a nutnosť zodpovedne tvoriť. Predstavte si, že ako architekt máte pred sebou čistý papier a musíte nakresliť prvú čiaru, ktorá má zložitý obsah a dopad za niekoľko miliónov. Ako primátor sa ocitnete pred desiatkami pracovníkov a tisíckami občanov a musíte zodpovedne organizovať činnosti vo všetkých oblastiach s dopadom na desaťročia a za desiatky miliónov. Želiezovce sú zvláštne mesto vo veľmi príjemnom a bohatom kraji dolného Pohronia. Ľudia sú pod vplyvom inšpirujúceho prostredia obdarení talentom, vynaliezavosťou a húževnatosťou. Toto magické miesto v strede Európy, má aj preto svoju dlhú a cennú históriu, ktorá sa nám zachovala dokonca v stavbách v užívanom stave. Tu sa objavili výnimoční ľudia, tu uzreli svetlo sveta

výnimočné diela a tu sa udiali výnimočné udalosti. Sme na dosah rušnému životu veľkých miest Európy a predsa uchránení od jej negatívnych vplyvov. Želiezovce a celý náš región majú pred sebou zaujímavú budúcnosť. Tu sa oplatí bývať a investovať do budúcnosti.

V Želiezovciach sme dosiahli takú úspešnosť projektov z fondov EÚ, že už viac projektov ani nemôžeme podať. Ku koncu roka 2014 sme zvýšili majetok mesta z cca 7 mil. € v roku 2007 na 18 mil. €. Navyše sme v tvorbe koncepcie trvalo udržateľného rozvoja mesta dosiahli národné a aj medzinárodné uznania. Naši a aj zahraniční investori majú záujem o strategické investovanie v našom meste. Rozvoj mesta môžeme postupne zabezpečovať individuálnymi návratnými investíciami, ako aj zo zisku z ich fungovania.

**Životaschopní sa usilujú o sebestačnosť mesta a regiónu.** Chceme svoju vodu, energiu, základné potraviny, produkciu tovarov a služieb, zdravé životné prostredie. Nie je to nič nové pod slnkom, iba zdravý sedliacky rozum a oživenie našich koreňov. Kandidát na primátora toho nemôže sľubovať veľa – možno len to, že bude viesť mesto a všetkých v ňom k vytvoreniu tímovej atmosféry a k stmeleniu do dobre fungujúceho organizmu; takýto organizmus potom dokáže veľké veci.

### Mgr. Zdenek Dekický

Vážení spoluobčania, dovoľte mi, aby som sa vám v krátkom životopise predstavil.

Narodil som sa v Želiezovciach v roku 1964. Základnú aj strednú školu (gymnázium) som absolvoval v rodnom meste. Neskôr moje kroky viedli na Vojenskú akadémiu do Brna. V Brne som vykonával aj ďalšiu činnú vojenskú službu na letisku ako vojak z povolania. Po odchode do civilu som na rôznych pozíciách pracoval v súkromnom, komunálnom aj štátnom sektore. Politika a verejná sféra boli vždy predmetom môjho záujmu, preto som niekoľko rokov pôsobil v regionálnej politike ako radový člen a neskôr okresný predseda politickej strany. Tento môj záujem predurčil aj moje štúdium na Filozofickej fakulte Univerzity Konštantína



Filozofa v Nitre, odbor politológie. Momentálne sa zaoberám podnikaním v maloobchodnom sektore.

V krátkosti z môjho osobného rodinného života uvediem základné fakty. Oženil som sa v roku 1987 s Juditou. S manželkou máme jedného, toho času už dospelého syna Petra. Manželka pracuje na poliklinike v Štúrove ako očná optička.

Moje rozhodnutie kandidovať na post primátora mesta Želiezovce ovplyvnil najmä fakt, že som narodený v tomto meste a nie je mi ľahostajný jeho vývoj. A musím priznať, že tento vývoj podľa pohľadov, názorov nielen mojich, ale aj mnohých ďalších občanov mesta, nie je správne nasmerovaný.

Predkladám vám **tézy** mojich predstáv o ďal-

šom smerovaní mesta, ktoré rád podrobnejšie rozoberiem a zodpoviem vaše prípadné otázky na osobných stretnutiach, ktoré sa budú konať v rámci volebnej kampane.

#### Mojou snahou bude:

1. Efektívnejší a ekonomickejší výkon práce mestského úradu – **moderná samospráva**
  - dôraz na vzťahy (zamestnanci, zamestnanec – klient)
  - umožnenie a zvýšenie záujmu občanov spolurozhodovať o rozvoji mesta
  2. Hospodárne nakladať s financiami mesta s cieľom konsolidovať rozpočet – **ozdravenie financií, reštrikcia výdavkov**
  3. Rozvíjať budúcnosť mesta v súlade so záujmami a názormi jeho občanov – **participácia**
  4. Vrátiť mestu naturel a rozvoj, aký jeho občania mohli vnímať v období pred dvomi desiatkami rokov – **maximálne využívanie fondov EÚ, efektívna proinvestorská politika.**
- Kontakt: zdenek.dekicky@gmail.com

### Ing. Róbert Gulyás

Narodil som sa v Želiezovciach, mám 49 rokov. Som ženatý, s manželkou Anikó sme vychovali dcéru Zuzanu. Po ukončení SPTŠ v Bernolákove som úspešne absolvoval vysokoškolské vzdelanie na mechanizačnej fakulte VŠP v Nitre. V rokoch 1988 - 1999 som pracoval v ŠM Želiezovce ako mechanizátor a posledné



dva roky ako vedúci hospodárstva Veľký Dvor. Od roku 2000 som bol zamestnancom firmy Moreau Agri, s.r.o. ako obchodný manažér. V druhej polovici roku 2008 som vstúpil do podnikateľskej sféry ako spoločník a konateľ firmy Moreau Agri Juh s.r.o., kde pôsobím dodnes.

#### MOJE AMBÍCIE

- Zvyšovať kultúru bývania

v meste

- Dokončenie rozpracovaných investičných aktivít za predchádzajúce volebné obdobie
- Ozdravenie rozpočtu mesta
- Okrem eurofondov sa orientovať na získanie finančných prostriedkov z ostatných dostupných zdrojov
- V rámci čerpania finančných prostriedkov z eurofondov získať finančné prostriedky na dokončenie kanalizácie, na úpravu a rekonštrukciu verejných priestranstiev
- Ďalšou úpravou chodníkov, miestnych



4→

komunikácií, parkov a školských areálov a zón pre seniorov pokračovať v obnove infraštruktúry mesta a mestských častí

- Rozšírením kamerového systému zvýšiť úroveň bezpečnosti občanov nášho mesta, ako aj zefektívniť udržiavanie verejného poriadku mesta

- Vytvárať podmienky pre hospodárne nakladanie s majetkom mesta

- Venovať pozornosť záujmom kategórie malých a stredných podnikateľov a spoločenských subjektov na území mesta

- V rámci starostlivosti o životné prostredie skvalitňovať separáciu, dobudovať zberný dvor

- Zvýšiť úsilie vo všestrannej podpore rozvoja športu a kultúry v našom meste so zameraním na mládež

- Rozpracovať program decentralizácie samosprávy na jednotlivé mestské časti mesta s cieľom dosiahnutia ekonomickej samostatnosti

### Milí Želiezovčania!

Máme pred sebou ďalšie 4 roky fungovania samosprávy. Ako poslanec som sa osobne angažoval v niekoľkých eurofondových projektoch, ako napr. dobudovanie kanalizácie, Biofermentor, Nákup čistiacej techniky ako opatrenie na zlepšenie kva-

lity ovzdušia, kde posledné dva menované projekty boli úspešné a boli prínosom pri ochrane životného prostredia, ako aj zvýšili účtovnú hodnotu mesta. Vzhľadom k tomu, že mám za sebou niekoľkoročnú podnikateľskú, ako aj 8-ročnú poslanceskú minulosť, si myslím, že pri získaní Vašej dôvery mám šancu svoje a zároveň aj Vaše dobré nápady v prospech nás všetkých realizovať. Do ďalších rokov som optimista. Spolu s Vami chcem transformovať naše mesto tak, aby sa stalo príťažlivejším pre staršiu i mladšiu generáciu, aby ho nikto nemal dôvod opúšťať.

**SKÚSME TO SPOLU.**

### Miroslav Hasznos

S úctou zdravím občanov sledujúcich komunálne voľby v Želiezovciach!

#### Potrebné sú činy, korektné vzťahy a starostlivosť!

Som Miroslav Hasznos, 39-ročný stavebný inžinier. Narodil som sa v Želiezovciach, vyrastal som v Mikule v dvojazyčnej rodine. Moja mama je slovenskej, otec maďarskej národnosti, a tak od malička ovládam oba jazyky. Od r. 1997 pracujem uvedomelo a odhodlane ako podnikateľ, zaoberám sa projektovaním, realizovaním stavieb, importom a exportom z tretích krajín a medzinárodným dovozom tovaru z EU. Úspech môjho podnikania je založený na presnom plánovaní a organizovaní. Študujem právo, som študentom 5. ročníka. Som ženatý a ako otec dvoch detí som si uvedomil, že príslušnosť už neprežívam len v duchovnej sfére, zaväzuje aj fyzická poloha a všetko, čo toto mesto dokáže ponúknuť.

Dúfajúc vo Vašu pomoc sa podujmem na to, aby som ako kandidát na primátora mesta Želiezovce využil svoje kontakty



a v úzkej spolupráci so súčasnými vládami stranami a spoločne naplánovanými zmenami podporil rozvoj nášho mesta, schopného čeliť výzvam a potrebám budúcich generácií.

Nastolím moderné vedenie mesta, ktorého základným pilierom bude práca a solidarita.

Obklopím sa nadšenými občanmi, podnikateľmi, nápomocnými odborníkmi nášho mesta, žiakmi ZŠ a gymnázií, zaujímavými sa o veci verejné, aby sa mohla vytvoriť plodná a atraktívna spolupráca v záujme Želiezovca, Mikuly, Svodova, Veľkého Dvora, Karolíny a Roziny.

V rámci zákonných rámcov vytvorím poslancom maximálne možnosti v samosprávnej činnosti, v príprave rozhodovania i v kontrole realizácie rozhodnutí. Po zmapovaní reálnej ekonomickej situácie a analýze stavu samosprávy by som začal spracovaním reálneho programového rozpočtu. Neustále a profesionálne sle-

dovanie eurofondov a takých finančných zdrojov, ktoré môžu byť pre naše mesto dodatočným zdrojom príjmov, bude nevyhnutnou požiadavkou. Využitím takýchto zdrojov a podporou zo strany samosprávy budeme pomáhať miestnym materským, základným školám, športovým klubom a organizáciám v ich obetavej práci, skupinám pestujúcim tradíciu slovenskej aj maďarskej kultúry, ako aj aktívnym dôchodcom v ich iniciatíve. Plánovanie investícií, výdavkov bude závisieť v prvom rade od výšky príjmov a dostupnej sumy po odpočítaní prevádzkových nákladov a povinných položiek.

V priebehu kampane Vás budem vyhľadávať, aby som mohol podrobne prezentovať svoj program, dokumentárny film a programový plán projektu Želiezovce – mesto budúcej generácie, ktoré môžete nájsť na stránke <http://hasznosmiroslav.webnode.sk/>.

#### Vážení voliči!

Som presvedčený, že svojou voľbou chcete podporiť rozvoj Želiezovca, k tomu Vám prajem uvážené, múdre rozhodovanie! S vďakou: Miroslav Hasznos

### Ing. Ervin Janšík

Volám sa Ervín Janšík, narodil som sa v roku 1966 v Želiezovciach. Som ženatý, mám dve deti. Od roku 1998 pracujem v Ústave na výkon trestu odňatia slobody Želiezovce vo funkcii vedúci oddelenia zamestnávania, výroby a odbytu.

Chcel by som sa na úvod poďakovať poskytnutej možnosti – prezentovať svoje názory v súvislosti s nastávajúcimi komunálnymi voľbami na stránkach Želiezovského spravodajcu.

V rámci hodnotenia súčasného stavu mesta zastávam názor mnohých občanov, ktorý je nasledovný: Vzhľadom na aktuálne a minulé volebné obdobie (t. j. výkon funkcie súčasného primátora a vedenia mesta spolu v trvaní 8 rokov) a z pohľadu zabezpečenia potrieb obča-



nov sa urobilo v meste veľmi málo. Na podčiarknutie uvedeno by som rád upriamil pozornosť zainteresovaných a občanov mesta na okolité obce, kde pri dobrom a koncepčnom riadení, rozumnom a transparentnom hospodárení, pri ochote riešiť problémy občanov a s nepomerne nižším rozpočtom sa veci realizovať dajú.

Je potrebné zdôrazniť, že výkon funkcie primátora mesta (aj poslancov mestského zastupiteľstva) je predovšetkým a výlučne vo verejnom záujme, pretože ho volia občania mesta. A primátor mesta (aj poslanci) by vždy mali zastupovať len verejný záujem, teda záujem obča-

nov mesta a spravovať majetok mesta vrátane rozpočtu (teda aj daní občanov) hospodárne, efektívne a prehľadne. Realita však ukazuje, že potreby občanov boli a sú na poslednom mieste a občan ako taký je dôležitý len pri hlasovaní pred komunálnymi voľbami. Mnohokrát sa uprednostňuje sa záujem určitej skupiny alebo jednotlivcov, s rozpočtom mesta sa nakladá nevhodne, mesto sa zadlžuje. Príkladov je mnoho. Mesto si berie úvery (dnes je to asi jeden milión eur – presne to vie len vedenie mesta), majetok sa pritom nezveľaduje. Platia sa napr. veľké sumy za právne služby. Na zasadnutí mestského zastupiteľstva sa odhlasuje výmena ornej pôdy vo vlastníctve mesta za pozemky pri železovskom kúpalisku (aký to verejný záujem?), alebo výstavba vodného diela v mestskej časti „Mikula“ (okrem

5→

poslancov, ktorí hlasovali pre výstavbu, to zrejme nechcel nik). Atď, je toho viac. Skús nájsť občan – volič v týchto príkladoch hospodárnosť alebo niečo pozitívne v prospech mesta...

V nadchádzajúcom volebnom období vzhľadom na zadlženosť mesta, bude z môjho pohľadu (a v záujme všetkých občanov) nevyhnutnosťou a prioritou najmä konsolidácia rozpočtu mesta (po vykonaní finančného auditu na hospodá-

renie mesta nezávislou, odborne spôsobilou osobou). Základom pre tento krok je viesť rozumné, ekonomické a najmä kontrolovateľné hospodárenie s verejnými prostriedkami. Ďalej nastaviť koncepciu rozvoja mesta v nadväznosti na reálny stav rozpočtových prostriedkov a v maximálnej miere ale efektívne využiť eurofondy na rozvoj mesta. Občania mesta potrebujú množstvo riešení (napr. v školách, v materských školách, budova-

nie kanalizácie, opravy ciest a chodníkov atď.), ktorých realizácia bude však závisieť od finančných možností a rozumného hospodárenia.

Nie je na mieste sľubovať nemožné. Dôležité je komunikovať s občanom, počúvať jeho názory a vidieť jeho potreby. A postupne, poctivou prácou a spoločným úsilím dosiahnuť efektívne fungujúce mesto plniace očakávania a požiadavky jeho obyvateľov.

## Ing. Ondrej Juhász

Celý môj život je spätý so Želiezovcami. Tu som sa narodil i vyrastal. Študoval som odbor Pozemné stavby najskôr na Strednej priemyselnej škole stavebnej v Lučenci, potom na Stavebnej fakulte Vysokej školy technickej v Bratislave. Na Právnickej fakulte UK v Bratislave som študoval odbor Právo v investičnej výstavbe a v územných plánoch, potom súdne inžinierstvo na Žilinskej univerzite. Pracoval som ako vedúci odboru výstavby a územného plánovania, najskôr na MsNV v Želiezovciach, potom na ONV Levice, v rokoch 1990 – 1994 som bol prednostom Obvodného úradu v Želiezovciach.

V rokoch 1994 – 2002 som bol poslancom Mestského zastupiteľstva v Želiezovciach. V Želiezovciach som pred 15 rokmi založil stavebnú firmu, v ktorej zamestnávam priemerne 40 ľudí zo Želiezoviec a okolitých obcí. Žijem tu so svojou rodinou – manželkou a 28-ročným synom.

Je preto úplne prirodzené, že mi na našom meste záleží a jeho súčasný stav je dôvodom, prečo som sa rozhodol kandidovať na funkciu primátora mesta. Ten stav tu nechcem popisovať, všetci vieme, že nie je dobrý, aj to, čo všetko tu nefunguje tak, ako



by malo. Radšej napíšem, čo všetko považujem za dôležité urobiť, aby sa stav mesta zlepšil, a ak mi občania dajú svoju dôveru, čo budeme realizovať. Pišem v množnom čísle preto, lebo tým myslím seba ako primátora so svojím tímom. Pretože riadenie mesta, ak má byť úspešné, musí byť

tímovou prácou.

Asi nikto nepochybuje o tom, že Želiezovce zúfalo potrebujú pracovné príležitosti. Preto naštartujeme rozpracovaný projekt priemyselného parku, pričom využijeme možnosti zákona o investičnej pomoci umožňujúci mestám využívať nástroje podpory počiatočných investícií na vytváranie nových pracovných miest. Živnostníkov budeme všemožne podporovať a motivovať ich k vytváraniu pracovných príležitostí.

Mesto potrebuje aj novú výstavbu bytov. V tejto oblasti budeme intenzívnejšie využívať zdroje financovania štandardných nájomných, ale aj sociálnych bytov. A to jednak výhodné pôžičky zo Štátneho fondu rozvoja bývania, ale aj hypotekárne

úvery poskytované bankami. V prípade sociálnych bytov sa budeme uchádzať aj o finančné prostriedky z eurofondov. Vytvoríme lokalitu na individuálnu bytovú výstavbu. Zrealizujeme rekonštrukciu domu smútku v Želiezovciach.

V meste vytipujeme vhodné lokality, do ktorých umiestnime oddychové zóny s lavičkami a detské ihriská, ktoré chýbajú starším ľuďom i mamičkám s deťmi.

Rozšírime kapacitné možnosti materských škôl a budeme naplno využívať možnosti mesta pri podpore športových klubov a ďalších možností voľnočasových aktivít mládeže, pričom budeme dbať na transparentné prerozdelenie finančných prostriedkov.

Aby bolo možné všetko, čo som tu vymenoval i na čo som tu pozabudol, úspešne realizovať, bude sa musieť zmeniť aj spôsob fungovania mestského úradu. Vykonáme preto personálny audit a zavedieme nový spôsob komunikácie, aby mestský úrad bol tímom ľudí, ktorí sa všetkými svojimi silami snažia riešiť problémy občanov a podporovať rozvoj mesta. Bližšie k občanom musia mať nielen pracovníci mesta, ale aj samotný primátor, napríklad aj formou pravidelných stretnutí s občanmi.

## Mgr. Alexander Tóth

Kandidát na primátora mesta a poslanca MsZ v Želiezovciach. Kandidát a člen politickej strany #SIEŤ. **Zamestnanie:** Od roku 2012 do súčasnosti zamestnanec oddelenia logistiky ÚVV a ÚVTOS v Bratislave. Od roku 2008 do roku 2011 zamestnanec oddelenia životného prostredia MsÚ v Želiezovciach.

**Ostatné:** Spoluzakladateľ a predseda OZ Formica v Želiezovciach, člen PZ HUBERT v Hronovciach, člen predsedníctva odborovej organizácie pri ÚVV a ÚVTOS v Bratislave a zástupca zamestnancov a príslušníkov pre BOZP v ÚVV a ÚVTOS v Bratislave. **O mne:** Vek 33 rokov, slobodný, bezdetný. **Vzdelanie:** Stredoškolské v odbore agropodnikanie, nadstavbové vzdelanie v odbore potravinár. Vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v odbore environmentálna ekológia. **Kurzy a certifikáty:** Interný audítor systému



manažérstva ISO 14001, Osobitný kvalifikačný predpoklad pre odpadové hospodárstvo, Projektový manažerstvo, Komunikačné techniky a iné. **Rodinné zázemie:** Ing. Alexander Tóth (bývalý predseda Poľnohospodárskeho družstva v Želiezovciach) a Judita

Tóthová rod. Huťková, toho času obaja na dôchodku. Sestra Ing. Marianna Šedivá. Pochádzam z rodiny Želiezovčanov, ktorej korene siahajú minimálne do začiatku 19. storočia.

Hodnotenie súčasného stavu mesta: Rozsahovo by bolo na jedno číslo Želiezovského spravodajcu. V skratke: Ako občan sa hanbím za to, ako naše mesto vyzerá a najmä za to, ako funguje (ak sa vôbec dá hovoriť o fungovaní). Preto cítim potrebu urgentnej a komplexnej zmeny vo

vedení nášho mesta.

**Program:** Richtárska prisaha vychádzajúca z presvedčenia, že dobré mesto má slúžiť ľuďom, je základným pilierom mojich **osobných záväzkov** (viac na: [www.richtarskaprisaha.sk](http://www.richtarskaprisaha.sk)). Základné **programové záväzky:** Venujem formou sponzoringu **50 % svojej primátorskej výplaty**, vrátane odmien organizáciám a jednotlivcom, ktorí prezentujú alebo zveľaďujú mesto Želiezovce, alebo jeho mestské časti. Vykonám forenzný **ekonomický audit** na MsÚ. **Hospodárenie mesta** bude vedené na transparentných účtoch. Prerozdelím **kompetencie zamestnancov** tak, aby každý občan vedel, na koho sa v konkrétnej veci môže obrátiť a ako sa s ním kontaktovať. Komplexne **redizajnujem oficiálnu internetovú stránku** mesta. Zavediem pre občanov **bezplatnú telefónnu linku 159** mestskej polície. Vytvorím možnosť **zberu odpadu**. Vytvorím možnosti pre venčenie a výcvik psov. Zavediem parti-



6→

ciatívny rozpočet – občania si sami určia, na čo sa použije časť rozpočtu mesta (napr. detské ihriská, parky, kultúra, šport, školstvo, odchyt túlavých psov a pod.)

**Viac informácií** o mojej osobe a iniciatíve Pre lepšie Želiezovce, Mikulu, Svodov a Veľký Dvor, ako aj o kandidátoch na poslancov mestského zastupiteľstva nájdete na: [www.facebook.com/volby2014](http://www.facebook.com/volby2014), [www.volby2014.info](http://www.volby2014.info) alebo mailom

[alexander.toth@hotmail.sk](mailto:alexander.toth@hotmail.sk), ako aj telefonicky na 0903 815 391 (poprosím volať po 15-tej hodine a vypnúť si na mobile funkciu CLIR, pretože na utajené čísla ne-reagujem). Záverom mám na vás prosbu. Pridte vyjadriť svoj názor 15. novembra 2014, pretože **ak neprídete, rozhodne za vás niekto iný!** Primátor a poslanci sú obrazom nás všetkých. Máme jedinečnú šancu tento obraz zmeniť, ak s ním nie

sme spokojní. Majte prosím na pamäti, že vy rozhodujete aj o tých, ktorí ešte voliť nemôžu, teda o mladej a novej generácii – o našich deťoch a vnukoch.

(Skratky: MsZ - mestské zastupiteľstvo, ÚVV a ÚVTOS - Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody, MsÚ - mestský úrad, OZ - občianske združenie, PZ - poľovnícke združenie, BOZP - bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci.)

## Mestské dni opäť európske

Už roky platí, že v polovici septembra, keď sú želiezovské hody, tak sú tu aj mestské dni a už rok platí, že keď sú mestské dni, sú s podporou EÚ, s účasťou delegácií mnohých partnerských samospráv, trvajú tri dni a ponúkajú zaujímavý program. Nech nám to vydrží aj naďalej – mohli by si zapriať všetci, ktorí sa na podujatí zabavili. Tento ročník niesol názov Želiezovce 2014 – Medzinárodné stretnutie európskych občanov pre podporu aktívneho občianstva a udržateľného rozvoja obcí a bol podporený z programu Európa pre občanov.

Podobne ako vlni, aj v tomto roku sa podujatie uskutočnilo s účasťou zástupcov partnerských samospráv Trstená (SR), Makó, Barcs, Isaszeg, Veresegyház (MR), Mali Idoš (SRB), Jablonka a Bojanow (PR). Partnerské samosprávy prezentovali delegácie zložené z volených zástupcov, pracovníkov mestských úradov, súborov a skupín, ktoré sa počas víkendu predstavili na amfiteátri. Ostatní členovia delegácií sa okrem kultúrnych programov zúčastňovali aj oficiálnych podujatí. V budove amfiteátra prebiehali konferencie týkajúce sa európskeho občianstva, uskutočnených investícií a možností udržateľného



dareným úvodom celého víkendu. V sobotu popoludní sa na pódiu amfiteátra najskôr predstavili súbory partnerských miest. Variabilitu javiska ocenili účastníci predstavenia typu stand-up comedy Istvána Dombóváriho, ktorý pre relatívne malú návštevnosť sa rozhodol svoj program uskutočniť v zadnej, barovej časti pódia. Každý sa zmesil, každý sa zabavil. Koncert Roba Opatovského sprevádzal vytrvalý dažď, rovnako ako predstavenie skupiny Mad-dogX. Formácia Matyi és a hegedűs si zopakovala trik z odpoludnia a hrala tvárou k budove, kam sa pod zastrešenie pódia publikum presťahovalo. Rovnako zahrala skupina M&M Trio na tanečnej zábave „pod

mestské ocenenia. Predtým boli za sprievodu hymien štátov partnerských miest vztýčené vlajky jednotlivých účastníkov projektu. Cenu primátora mesta získala učiteľka Gymnázia J. A. Komenského s VJM v Želiezovciach Mária Gubík, Čestné uznanie mesta Želiezovce získal tréner karate krúžku pri CVČ Pavol Bottyán, žiak ZUŠ F. Schuberta Ľudovít Štefanec a Hasičský zbor Želiezovce. Popoludní zahrala na amfiteátri skupina Bukasový masív, opäť sa predstavili súbory a skupiny z partnerských miest a zlatým klincom večera bolo vystúpenie Neoton Família sztárjai, ktorej koncert, zo začiatku sprevádzaný hustým dažďom, pritiahol na amfiteáter porovnateľné množstvo ľudí ako vlnajšie podujatia. (ik)



rozvoja v partnerských mestách. V sobotu podnikli výlet do Nitry, kde si pozreli hrad a synagógu.

Počasie sa v tomto roku ukázalo svojou nežičlivejšou septembrovou tvárou, najmä v piatok, kedy po celodennom daždi museli organizátori večerný program presunúť do Domu kultúry. Muzikál Grease v podaní Rockovej scény z Nových Zámkov bol vy-

holým neboť.

V nedeľu predpoludním sa konalo slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva, na ktorom boli o d o v z d a n é

Tento projekt bol financovaný s podporou Európskej Komisie.



**Európa  
pre Občanov**

Táto publikácia reprezentuje výlučne názor autora a Komisia nezodpovedá za akékoľvek použitie informácií obsiahnutých v tejto publikácii.

Dňa 27. septembra sa členovia Občianskeho združenia Policajt vo výslužbe Levice zišli v objekte školiaceho strediska ZVJS v Santovke, aby si zaspomínali na uplynulé časy. Po otvorení stretnutia riaditeľom OZ Ľudovítom Nemcom boli odovzdané dary k životnému jubileu

aj rezortné vyznamenanie. K výbornému gulášu, ktorý pripravili Gabriel Szolár a Pavol Ivan, bol podávaný aj vynikajúci burčiak. Ten dodal prítomným na dobrej nálade, ktorá vydržala až do skorého rána.

Text a foto: Ján Veselovský



## Novota v novom školskom roku

Dva mesiace prázdnin ubehli ako voda a brány Základnej školy v Železovciach sa otvorili opäť. Nepriaznivé počasie mierne narušilo slávnostné otvorenie nového školského roka, pretože sa usku-točnilo v priestoroch telocvične. Ani takéto stiesne-né podmienky neubrali na atmosfére, ktorá sa niesla v znamení očakávania a nádeji.

Nový školský rok otvoril slávnostným príhovo-rom nový riaditeľ školy Vojtech Tomašovič. Marta Zabadalová, zástupkyňa riaditeľa školy, privítala nových prvákov, ktorí v sprievode deviatakov po-stupne odišli do svojich tried. V tomto školskom roku nastúpilo do 1. ročníka 70 prvákov, ktorí sa budú učiť v troch triedach. Celkovo v dvadsiatich triedach zasadne do lavíc 493 žiakov v dvadsiatich dvoch triedach. V 9. ročníku bude jedna špeciálna trieda s 8 žiakmi. V štyroch oddeleniach ŠKD bude 120 žiakov. Do pedagogických radov pribudli dvaja začínajúci učitelia – Angelika Kállai, učiteľka 1. roč-níka a Szabolcs Szobi, učiteľ techniky.

Vyučovanie sa bude realizovať podľa vzdelá-vacích programov ISCED 1 a ISCED 2. V piatom ročníku boli zriadené triedy so zameraním na ma-tematiku, cudzí jazyk a polytechnickú výchovu. V ďalších ročníkoch je zvýšená časová dotácia sloven-ského jazyka a literatúry, matematiky, II. cudzieho jazyka, techniky, geografie, biológie a chémie.

Naša škola je už druhý rok zaradená medzi pi-lotné školy národného projektu Podpora profesijnej orientácie žiakov základnej školy na odborné vzde-lávanie a prípravu prostredníctvom polytechnickej výchovy zameranej na rozvoj pracovných zručností a prácu s talentami. V rámci tohto projektu sú zria-dené odborné učebne fyziky a techniky a zároveň posilnené hodinové dotácie na tieto predmety. Uvedený projekt budeme realizovať do roku 2015 pomocou troch aktivít, z ktorých každá plní špeci-fické úlohy. Prvá aktivita, ktorá už bola vlni zreali-zovaná, požadovala zriadenie odborných učebni fy-ziky a techniky, metodickú podporu kontinuálneho

vzdelávania učiteľov fyziky a techniky. Druhá je za-meraná na poskytovanie profesionálnej orientácie žiakov ZŠ, exkurzie žiakov do SOŠ, firiem a iných inštitúcií, vypracovanie katalógu pracovných po-zícií a nárokov. Tretia aktivita zabezpečuje zlepšenie úrovne práce s talentovanými žiakmi formou súťaží a dôrazom na polytechnickú výchovu.

V súčasnosti začíname realizovať samotné vy-učovanie v novovytvorených odborných učebniach fyziky a techniky. Naša škola bola navyše zaradená medzi dvadsať škôl, ktoré boli vybrané na pilotné elektronické testovanie žiakov 5. ročníka zo sloven-ského jazyka a matematiky.

Prázdniny sme využili na rekonštrukciu zbo-rovne, kancelárie, osvetlenia, kuchyne, zriadenie kabinetu pre špeciálneho pedagóga, namontovanie žalúzií a iné úpravy, ktoré spríjemnia prostredie.

Pri tejto príležitosti želáme všetkým pedagó-gom veľa trpezlivosti a energie, žiakom úspešný a pohodový školský rok. **Monika Zimovčáková**

### O kríze a vedomí 3

## Demokracia v hokeji alebo hokej v demokracii?

Diktatúra by bola lepšia ako demokracia, ak by bol diktátorom múdry a morálny človek. Otáz-ne je, či by múdry človek chcel byť diktátorom. Napríklad aj preto, že ak by aj spoločnosť bola riadená maximálne efektívne a vyrovnané, ľudia by aj tak spokojní neboli. Vždy by mali pocit, že by všetko mohlo byť ešte lepšie, najmä ak by sa to robilo podľa nich.

Počas majstrovstiev sú hostince plné potenciál-nych hokejových trénerov. V hokeji však nikdy nebude demokracia, v ktorej by mohol ktokoľ-vek voliť alebo byť volený za trénera hokejovej reprezentácie.

Ale uchádzať sa o riadenie spoločnosti môže naozaj každý a každý z nás môže voliť tých, ktorí budú riadiť chod našich obcí, krajov ale aj celej krajiny. S nerozumným diktátorom sa toho veľa urobiť nedá, ale demokraticky zvol-eného predstaviteľa možno nahradiť iným. Musí však rozhodnúť väčšina. Je však väčšina zárukou rozumného rozhodovania?

V možnosti realizácie vôle občanov spočívajú výhody demokracie. Ale zároveň aj nevýhody. Jednotlivec môže považovať za nevýhodu práve ten princíp fungovania: Rozhoduje vôle väčšina a menšina (alebo jednotlivec) musí toto rozhodnutie akceptovať.

Tento problém nepocituje jednotlivec, ktorého vôle je aj vôľou väčšiny. Ak to tak nie je, jed-notlivec má tieto možnosti: Prispôbiť sa tak, aby bola jeho vôle rovnaká, ako vôle väčšiny, alebo sa s realizáciou vôle väčšiny zmieriť. Ale má aj tretiu možnosť: Vôľu väčšiny prispôbiť sebe. Môže sa to zdať najťažšou, alebo až ne-reálnou možnosťou, ale stáva sa, že jednotlivci (nielen kandidáti na verejné funkcie) dokážu o vlastnej pravde presvedčiť ostatných, ktorí sa potom stanú väčšinou...

Demokracia, to nie sú len slobodné voľby, ktoré sa konajú raz za niekoľko rokov, ale najmä každodenný život, ku ktorému patrí: zaujímanie sa o verejné dianie, vnímanie

názorov ostatných a vytváranie si vlastných a komunikovanie.

V našich zemepisných šírkach stále pretrváva mýtus o podriadenosti (i podradnosti) komu-nálnej politiky tzv. veľkej politike a zároveň je preceňovaný vplyv tej veľkej politiky na tú malú. A pritom práve v komunálnej politike sa prehľadne (možno až priehľadne) formujú princípy, ktoré potom menej prehľadne tvoria arzenál „veľkých“ politikov a najmä politických strán. Sledovanie rozhodovania v obecných a mestských zastupiteľstvách je aj kľúčom k pochopeniu trendov ovládajúcich celú verejnú sféru.

Politika sa začína v domácnostiach (dokonca možno už v našich hlavách). Spôsob, akým prijímame a spracúvame informácie a tvoríme si názory na svet, predurčuje naše životné po-stoje. A postoje nielenže ovplyvňujú naše po-zície v spoločnosti, ale zároveň spoluvytvárajú jej charakter. Každodenne. Väčšina z nás si to však uvedomí až pri voľbách.

Takí sme, ale taký je aj náš odraz – politici, ktorých si volíme. Nestážujeme si na nich, že sa o voličov zaujímajú len pred voľbami? A nielen to. Kedykoľvek, keď vidíme chyby na našich volených zástupcoch, skúsme ich porov-nať s nami – voličmi. Podobností nájdeme viac než dosť. A ak sme aspoň trochu sebakritickí, aj viac.

Asi by sme mali voliť tých najlepších spomedzi nás. Vieme však, ktorí z nás sú tí najlepší? Možno v tom je ten problém. Súdiac podľa na-šej nespokojnosti, volíme prinajlepšom takých, akými sme sami. Alebo horších?

Môže sa však stať, že po rokoch našich volič-ských zlyhaní ani nebudeme môcť voliť lepších, pretože tí najlepší z nás sa už ani nebudú pokúšať kandidovať a budú sa radšej venovať niečomu inému. A verejná sféra sa stane mies-tom na sebarealizáciu len tých priemerných, alebo horších, než sme sami.

Je to všetko na nás, na našej vôli a schopnosti pracovať na sebe a komunikovať s okolím. V každodennom živote sa formujeme my, naše prostredie i kvalita našich voličských rozhodnutí.

Naše obce, mestá, kraje sa nemusia rozvíjať. Môžu aj stagnovať, alebo dokonca upadať. Je demokracia, máme právo sa rozhodovať ako chceme.

Alebo nie? Sme povinní rozhodovať sa rozumne?

**Števo Hečko**

## Fotosúťaž „Najkrajšia fotografia z územia MAS“

Národná sieť rozvoja vidieka SR v poradí už štvrtýkrát vyhlásila celoslovenskú súťaž „Najkraj-šia fotografia z územia Miestnej akčnej skupiny“, do ktorej sa pravidelne zapája aj Občianske zdru-ženie Dolnohorské rozvojové partnerstvo. Hlav-ným zámerom súťaže je zachytiť život a dianie na území regiónov, jeho výnimočnosť a špecifickosť v obrazovej podobe. Súťažilo sa v šiestich kategóriách. Hlaso-vanie prebiehalo na internetovej stránke [www.nsr.v.sk](http://www.nsr.v.sk) do 30. júna 2014. Výsledky súťaže boli vyhlásené na Nitrianskom Agro-komplexe 21. augusta 2014.

V kategórii „Naša budúcnosť“ získala fotografia s názvom Mládež 3. miesto. Jej autorkou je železovská fotografka Anikó Botta, ktorá kaž-doročne získava cenné umiestnenia na tejto súťaži. Fotografia zachytáva mladý pár v miestnom kroji - tanečníkov folklórneho súboru Kincso. Ocenenej fotografke srdečne gratulujeme. **(DRP)**





## Pohronská verbovačka a Takí sme... – 2 v jednom

V sobotu popoludní sa na Námestí sv. Jakuba uskutočnil očakávaný 6. ročník Pohronskej verbovačky. Ako po minulé roky, celé podujatie sa začalo krojovaným sprievodom mestom. A hoci každú chvíľu hrozil dážď, všetko dobre dopadlo a tí, ktorí v tej chvíli boli v centre mesta, mohli vidieť vyše 250 tanečníkov, hudobníkov a spevákov z folklórnych súborov Sendergő zo Šiah, Těbláb a Vadrózsa z Budapešti, Pástortűz zo Štúrova, Púčik z Brna, Polanie z poľskej Trcianky, Mitevifolk z macedónskeho mesta Skopje a samozrejme Kincso.

„Kým doteraz sa v samotnej Pohronskej verbovačke prezentovali výhradne súbory z Nitrianskeho kraja a z Maďarska, fenoménom tohto ročníka bola účasť českých, poľských a macedónskych tanečníkov. Od rána do 13.00 absolvovali nácvik pomalého čardáša a frišky z Kamenína,“ – hovorí Estera Juhászová a dodáva: „Išlo aj o to, aby tanečníci netanco-

vali so svojimi partnermi, ale každý s každým.“

Potom sa pestrofarebný sprievod pohol od námestia k Domu kultúry, kde aj napriek dažďu pokračoval strhujúci folklórny program. Samozrejme, pestrý galaprogram bol už súčasťou siedmeho ročníka festivalu Takí sme... – podujatia krajín V4, ktorý sa odohrával v niekoľkých mestách regiónu. Spolu s Pohronskou verbovačkou išlo o dva rôzne projekty podporené Úradom vlády SR, sklbené do jedného súvislého programu. Uskutočnil sa vďaka spolupráci neinvestičného fondu Čistý prameň s mestom Želiezovce a Regionálnym osvetovým strediskom Levice.

Program pokračoval do neskorých nočných hodín medzinárodným tanečným domom. (šh)



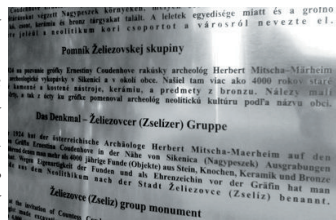
„Na rušnom trhovisku je veselo, nechýba hudba a tanec, do toho vbehne koč s kaplárom a začne sa verbovanie mládenčov do vojska. Zachovanie tradície Sallai verbung bolo jedným z cieľov projektu, ktorého tradíciu sme založili pred šiestimi rokmi. Na námestí preto, lebo nikde inde na to nie sú podmienky, ale aj preto, lebo to vyplýva z tradícií. A kto sa nevyzná v tradíciách, nech sa neozýva,“ – hovorí Estera Juhászová na margo vyjadrení o prípadnom inom mieste konania tradičného podujatia.

## Aktivisti Csemadoku a Via Nova obnovili pamätník Želiezovskej kultúry

V tzv. Čínskej štvrti sa nachádza pamätník, ktorý bol obnovený z iniciatívy dobrovoľníkov Csemadoku a Via Nova.

V r. 1924 na pozvanie grófký Ernestiny Coudenhove rakúsky archeológ Herbert Mitscha-Märheim realizoval v oblasti Veľkého Peseku prieskum, počas ktorého našiel viac ako 4000-ročné nálezy štiepaného kameňa, kostí, keramiky a bronzových predmetov. Pre jedinečnosť nálezov a na znak úcty ku grófke nazval neolitickú skupinu nie podľa presného miesta nálezu, ale podľa Želiezoviec. Tak sa názov mesta zachoval aj ako názov neolitického obdobia. Napriek tomu mnohí ani nevedia, že pamätník stojaci v centre sídliska pripomína tento fakt. Bolo veľkým nedostatkom, že objekt nebol popisom. Preto bol relatívne neznámy. Práve toto chceli zmeniť civilní aktivisti. „Už dlhšie mi prekážalo,

že o takom významnom archeologickom fakte obyvatelia nášho mesta prakticky nevedia. Stovky, tisíce ľudí prechádzajú denne pri pomníku, pritom nemajú ani poňatia, na pamiatku čoho bol postavený. Rozhodli sme sa nainštalovať informačnú tabuľu a keď sme už na ňom pracovali, obnovili sme aj samotný pamätník,“ hovorí iniciátor akcie Ákos Csonka.



P a m ä t n í k štýlovo nezapadá do začiatku 20. storočia, preto je asi relatívne neznámy. Ide o keramický reliéf na betónovom bloku, so vzťahom na predmety v náleze. Socialisticko-realistický štýl dáva tušiť, že bol osadený asi v 70. rokoch minulého storočia.

Osadená informačná tabuľa informuje o pôvode pamätníka v 4 jazykoch (po slo-

vensky, maďarsky, anglicky a nemecky). „Považovali sme za dôležité, aby tabuľa bola vo viacerých jazykoch. Obávam sa, že keby sme podali žiadosť na nejaký úrad, bola by iba v štátnom jazyku. Želiezovce sú však dvojjazyčné, navštevujú ich aj turisti, preto v znamení úplnej tolerance sme sa rozhodli pre štyri jazyky,“ hovorí Gabriel Melczer, spoluiniciátor akcie.

Aktivisti by chceli v prácach pokračovať. Plánujú obnoviť alebo postaviť viac kultúrnych pamiatok na území mesta. Okrem iných to bude pamätná tabuľa alebo socha Augustína Fischera-Colbrieho. „Je to veľký deficit, že jediný maďarský biskup, ktorý po zmene impéria v r. 1920 zostal na svojom stolci, nemá vo svojom rodnom meste pamätník. Chceme to napraviť, je to však finančne náročné. Plány sú hotové, v súčasnosti pracujeme na tom, aby sme z projektových zdrojov zabezpečili potrebné prostriedky na realizáciu,“ dodal Ákos Csonka. (žs)

## DRP na Agrokomplexe

V dňoch 21. 8. - 24. 8. 2014 sa konala 41. Medzinárodná poľnohospodárska a potravinová výstava Agrokomplex 2014 na vý-



stavisku v Nitre. Občianske združenie Dolnohronské rozvojové partnerstvo sa vďaka pozvaniu Národnej siete rozvoja vidieka SR jej aktívne zúčastnilo. NSRV zorganizovala spoločnú expozíciu miestnych akčných skupín Slovenska (MAS) ako súčasť výstavy Regióny Slovenska.

Prezentácia a propagácia nášho regiónu bol hlavným cieľom našej účasti. Okrem rôznych propagačných materiálov mali návštevníci veľtrhu možnosť pozrieť si nový dokumentárny film o pamätihodnostiach a tradíciách nachádzajúcich sa na našom území, ktorý dalo vyrobiť naše združenie počas tohto leta.

Prvý deň najviac záujemcov prilákala možnosť pozrieť si výrobu textílií s tkáčskym stavom, ktorú prezentoval denný stacionár Emmanuel z Veľkých Ludiniec. Druhý a tretí deň bola vystavovať svoje ručne robené šperky Rita Mervová zo Želiezoviec. V sobotu prebiehala Módná prehliadka ľudových krojov, v ktorej sa angažovala aj naša MAS. V nedeľu nás reprezentovala folklórna skupina Čakanka z Čaky, ktorá svojimi veselými vystúpeniami osviežila obecenstvo. Na konci výstavy sme s radosťou konštatovali úspešné a pestré prezentovanie našej MAS na tomto medzinárodnom podujatí.

Gábor Juhász

## Najlepšie účinkujú starší žiaci

Futbalový oddiel MŠK Železovce začal súťažnú sezónu 2014/2015 s piatimi družstvami. Začiatok majstrovských zápolení nevyšiel podľa očakávaní družstvu dospelých, ktoré na konci septembra stálo po 7 kolách na poslednom mieste tabuľky bez víťazstva, s 6 prehrami, jednou remízou a skóre 5:27. O niečo viac sa darilo dorastencom, ktorí po dvoch víťazstvách a 5 prehrách stáli po 7. kole na 13. mieste so 6 bodmi. Najúspešnejšie si v prvej časti jesennej sezóny vedie družstvo staršieho

dorastu, ktoré po 5 kolách stálo na 4. mieste s tromi víťazstvami, jednou remízou a jednou prehrou. Mladší žiaci sú na 10. mieste s jedným víťazstvom a štyrmi prehrami. Ako však vidí doterajšie účinkovanie vedenie klubu, na to sme sa spýtali predsedu MŠK Železovce Ladislava Sokola.

„Aj v tejto sezóne máme 5 mužstiev, družstvo dospelých, dorastu, dva žiacke tímy a prípravku. Družstvo dospelých hrá IV. ligu – juhovýchod a v tejto sezóne

zatiaľ dosť neúspešne. Máme problémy, veľa hráčov bolo v zahraničí, viac ich bolo zranených a celkovo zle sme vstúpili do súťaže. Dúfame, že sa to bude postupne zlepšovať a lepšími výsledkami sa odrazíme od dna. Družstvo dorastu hrá tiež IV. ligu – juhovýchod. Má veľký potenciál, pretože v tíme účinkujú hráči, ktorí ešte tri – štyri roky môžu hrať v tejto vekovej kategórii. Sú relatívne mladí na túto súťaž, napriek tomu si celkom dobre vedú. Je tam veľká perspektíva aj do budúcnosti pre A mužstvo. Mladší a starší žiaci hrajú 3. ligu – juhovýchod. Starší žiaci si vedú výborne, sú na čelných priečkach, na 3.–4. mieste, zaznamenali iba jednu prehru. Je to výborný káder. Mladší žiaci minulý týždeň prvýkrát vyhrali na ihrisku súperov. Sú to nádejní mladí chalani, v tejto kategórii sa hrá od 10 rokov, u nás tam hrajú aj 9-roční. Máme aj prípravku, do ktorej sa na moje príjemné prekvapenie v tomto školskom roku prihlásilo veľa mladých záujemcov. Je tam 20–25 hráčov, s ktorými pracujem dvakrát týždenne,“ dodáva predseda klubu a vyjadruje optimistické presvedčenie, že vďaka futbalu z nich vychovávajú kvalitných hráčov, alebo aspoň ľudí s kladným vzťahom k športu. (šh,ik)



Železovský mládežnícky motokrosový pretekár Krisztián Vincze po úspešnom zvládnutí posledných pretekov v Skýcove získal majstrovský titul vo viacerých súťažných sériách. V tomto ročníku je v kategórii MX65 majstrom Medzinárodných majstrovstiev SR, Slovenského pohára MX2014, Regionálneho pohára - Východ aj Regionálneho pohára - Západ. (foto: VK archívum)

## Prilba môže zachrániť život či zdravie

I keď v ostatnom období bola v meste vytvorená cyklotrasa, oddelená od motorizovanej dopravy, neubehne rok, aby sa v meste nestala nehoda s účasťou cyklistov. Naposledy sa nehoda stala začiatkom septembra v Bike parku, keď sa zranil 9-ročný cyklista. Zranenie sa spočiatku zdalo také vážne, že chlapca museli vrtuľníkom previesť do Banskej Bystrice. Našťastie však už je v poriadku a opäť chodí do školy. Pri takýchto prípadoch sa však často objavuje otázka, ako sú vnímané zásady bezpečnosti pri jazde na bicykli samotnými cyklistami a aké pochybenie mohlo viesť k ohrozeniu života mladého človeka. Na spomenutú udalosť sme sa spýtali Miroslava Krišku, predstaviteľa OZ Ironsheep Crew, prevádzajúceho železovský Bike park.

„Bike park v Železovciach je definovaný ako verejne prístupný priestor, podobne ako napríklad mestský park. Nie je to uzavretý, strážnený areál, a tak vstup je tam umožnený komukoľvek, či už ide pešo alebo na bicykli. Pri vstupe do areálu sú umiestnené tabule informujúce v štyroch jazykoch o právach a povinnostiach vstupujúceho. Každý, kto chce vojsť do areálu, je povinný sa s nimi oboznámiť a svojím vstupom vyjadruje sú-

hlas s nimi. Ak niekto vstupuje s úmyslom využívať prekážky, v prvom rade musí dbať o bezpečnosť. Medzi najdôležitejšie povinnosti vstupujúceho je, aby mal potrebné bezpečnostné prvky, najmä prilbu. Chlapca, ktorý sa zranil, už pri vstupe upozornili členovia nášho združenia, že bez prilby nemôže vstupovať, na ich výzvy však reagoval tým, že sa chce len trochu pobicyklovať. Skončilo sa to pádom a úrazom. V tomto prípade musíme konštatovať, že pochybila dozoru júca dospelá osoba, ktorá bola s chlapcom, keďže na bicykli bez prilby by 9-ročné dieťa nemalo vyjsť ani na ulicu. V takom veku ešte nie je dostatočne zodpovedné, aby dokázalo zvážiť riziká svojho konania, preto bezpečnosť dieťaťa v takom veku je na zodpovednosti rodičov. Treba poznamenať, že chlapci sa za prilby niekedy hanbia, aj tento prípad však ukazuje, ako môžu dopadnúť bez prilby.“ Miro Kriška dodáva, že Bike park je prekážková dráha, je do istej miery nebezpečná, to nebezpečenstvo sa však dá značne znížiť použitím ochranných prvkov. Tie sú potrebné aj na obyčajných cestách, aj tam môžu zachrániť život alebo zdravie.

(ik)



## FUTBAL



### IV. liga – dospelí – juhovýchod

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| Čeladice – Železovce  | 7:0 (3:0)        |
| ČFK Nitra – Železovce | 5:1 (3:0) Vavřík |
| Železovce – Šurany    | 1:5 (0:3) Vavřík |

### IV. liga – dorastenci – juhovýchod

|                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| Topolníky – Železovce   | 8:2 (4:0) Vrba P.            |
| Topolníky – Železovce   | 8:2 (4:0) P. Vrba, R. Szokol |
| ŠKF Sereď – Železovce   | 3:1 (3:0) R. Szokol          |
| Železovce – Veľké Úľany | 3:2 (1:0)                    |
| D. Páchnik 2, L. Kuruc  |                              |

### III. liga – starší žiaci – juh

|                                                                      |            |
|----------------------------------------------------------------------|------------|
| Hurbanovo – Železovce                                                | 2:2 (0:1)  |
| T. Čík, R. Horváth                                                   |            |
| Tvrdošovce – Železovce                                               | 0:12 (0:4) |
| T. Čík 4, T. Kudela 2, R. Horváth 2, D. Burín 2, J. Mácsadi, K. Jóba |            |
| Železovce – Šaľa B                                                   | 13:0 (8:0) |
| T. Čík 6, T. Kudela 3, D. Burín 2, R. Horváth, R. Pastorok           |            |

### III. liga – mladší žiaci – juh

|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| Hurbanovo – Železovce           | 5:2 (4:1) |
| Á. Dudáš 2                      |           |
| Tvrdošovce – Železovce          | 3:5 (2:2) |
| Á. Dudáš 3, D. Dudáš, D. Balázs |           |
| Železovce – Šaľa B              | 0:9 (0:4) |

(in)



## \* Sport \*

## A diákcsoport szerepel a legjobban

A Zselízi Sportklub Labdarúgó Szakosztálya öt csapattal kezdte meg a 2014/2015-ös idényt. A bajnokság kezdete nem az elképzeléseknek megfelelően alakult a felnőtt csapat számára, amely szeptember végén hét forduló után győzelem nélkül, hat vereséggel és egy döntetlennel a tabella utolsó helyén áll 5:27-es gólaránnyal. Valamivel jobban áll az ificsapat, amely két győzelmet, öt vereséget ért el, és a 7. forduló után a 13. helyen áll hat ponttal. Az őszi idény első részében a legsikeresebb a di-

ákcsoport, amely öt forduló után a 4. helyen áll három győzelemmel, egy döntetlennel és egy vereséggel. A tanulók a 10. helyen állnak egy győzelemmel és négy vereséggel. A csapatok eddigi szerepléséről Sokol Lászlót, a Zselízi Városi Sportklub elnökét kérdeztük. „Ebben a szezonban is öt csapatunk szerepel: a felnőttek, az ificsapat, a diák- és tanulócsoport, valamint az utánpótlás. A felnőttek csapata a IV. liga délkeleti csoportjában szerepel, egyelőre sikertelenül. Sok gondunk van, több játékosunk külföldön tartózkod-

dott, többen sérültek, és összességében rosszul kezdtük az idényt. Reméljük, a játék fokozatosan javulni fog, és jobb eredményekkel feljebb kerülünk a tabellán. Az ifik szintén a IV. liga délkeleti csoportjában játszanak. Érzem bennük az erőt, hiszen a csapatban vannak olyan játékosok, akik még három-négy évig játszhatnak ebben a korosztályban. Túl fiatalok még erre a versenyre, ennek ellenére egész jók az eredményeik. A jövőben az A csapat reménységei lehetnek. A diák- és tanulócsoport a 3. liga délkeleti csoportjában játszik. Az idősebbek az élvonalhoz tartoznak, a 3–4. helyen tanyáznak, csak egyszer kaptak ki. Nagyszerű csapat. A fiatalabbak múlt héten először győzedelmeskedtek az ellenfél pályáján. Ígéretes ifjú tehetségek, ebben a korosztályban általában 10 éves kortól játszanak a gyerekek, nálunk 9 évesek is vannak. Van egy utánpótlás csapatunk is, amelyikbe nagy meglepetésemre ebben a tanévben sok fiatal érdeklődő jelentkezett. A húsz-huszonöt játékosal heti két alkalommal foglalkozom” – tette hozzá a klubelnök és optimista meggyőződésének adott hangot, hogy a gyerekekből jó futballisák, vagy legalábbis sportot kedvelő emberek válnak.

(sh,ik)



Vincze Krisztián zselízi motocross-versenyző több versenyszériában is bajnoki címet szerzett, miután Skýčovban az évad utolsó versenyének mindkét futamán diadalmaskodott. Idén tehát az MX65 kategóriában megnyerte a Szlovák Nyílt Bajnokságot, az MX2014 Szlovák Kupát, valamint a Nyugati és Keleti Regionális Kupát is.

(foto: VK archívum)

## A sisak életet menthet

Bár az utóbbi időben a városban létesült kerékpárút, amely elválasztja a biciklist a gépjármű-közlekedéstől, nincs olyan év, hogy ne fordulna elő biciklibaleset. Legutóbb szeptember elején a Bike-parkban, melynek során egy kilencéves gyerek sérült meg. A sérülés először nagyon súlyosnak látszott, ezért a fiút helikopterrel Besztercebányára szállították. Szerencsére már jól van, és újból iskolába jár. Ezekben az esetekben gyakran felmerül a kérdés, hogyan viszonyulnak maguk a kerékpárosok a biztonságos közlekedéshez, és vajon mi vezethetett egy gyerek életének veszélyeztetéséhez. A szóban forgó esetről Miroslav Kriškát, a zselízi Bike-parkot üzemeltető Ironsheep Crew polgári társulás képviselőjét kérdeztük.

A zselízi Bike parkot úgy ismerik, mint egy a nyilvánosság számára hozzáférhető területet, mint amilyen pl. a városi park. Nem lezárt, őrzött területről van szó, a belépés tehát mindenki számára lehetséges, akár gyalog, akár biciklin érkezik. Belépéskor tábla fogadja az érkezőket, melyen négy nyelven vannak feltüntetve a belépő jogai és kötelességei. Mindenki, aki be akar lépni a területre, köteles velük megismerkedni, és azáltal, hogy

belépett, egyetért a felsoroltakkal. Ha valaki azzal a szándékkal érkezik, hogy használja az akadálypályát, elsősorban a biztonságra kell ügyelnie. A belépő legfontosabb kötelessége, hogy rendelkezzen a biztonsági eszközökkel, főleg bukósisakkal. A fiút, aki megsérült, már a belépéskor figyelmeztették a társulásunk tagjai, hogy sisak nélkül nem mehet be a területre, felszólításukra azonban úgy reagált, hogy csak biciklizni akar egy kicsit. Az eset eséssel és sérüléssel végződött. Ebben az esetben megállapíthatjuk, hogy hibázott a fiút elkísítő felnőtt személy, hiszen a 9 éves fiú az utcára sem mehetne biciklivel sisak nélkül. Ebben a korban még nincs felelősségtudata, nem tudja mérlegelni cselekedetének veszélyeit, ezért a gyermek biztonsága a szülők felelőssége. Meg kell jegyezni, hogy a fiúk néha szegyenkeznek a sisak miatt, de ez az eset is mutatja, hogy mi történhet sisak nélkül.” Miro Kriška még hozzátette, hogy a Bike park akadálypálya, bizonyos fokig veszélyes, de a veszélyeket nagymértékben el lehet kerülni a biztonsági felszerelés viselésével. Ezek egy része az utakon is kötelező, ott is életet vagy egészséget menthet.

(ik)

## LABDARÚGÁS

## IV. liga – felnőttek–délkelet

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Čeladice – Želiezovce  | 7:0 (3:0)        |
| ČFK Nitra – Želiezovce | 5:1 (3:0) Vavřík |
| Želiezovce – Šurany    | 1:5 (0:3) Vavřík |

## IV. liga – ifjúsági csapat – délkelet

|                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| Topolníky – Želiezovce   | 8:2 (4:0) P. Vrba, R. Szokol     |
| ŠKF Sereď – Želiezovce   | 3:1 (3:0) R. Szokol              |
| Želiezovce – Velké Útany | 3:2 (1:0) D. Páchnik 2, L. Luruc |

## III. liga – diákok – dél

|                                                                      |            |
|----------------------------------------------------------------------|------------|
| Hurbanovo – Želiezovce                                               | 2:2 (0:1)  |
| T. Čík, R. Horváth                                                   |            |
| Tvrdošovce – Želiezovce                                              | 0:12 (0:4) |
| T. Čík 4, T. Kudela 2, R. Horváth 2, D. Burín 2, J. Mácsadi, K. Jóna |            |
| Želiezovce – Šafa B                                                  | 13:0 (8:0) |
| T. Čík 6, T. Kudela 3, D. Burín 2, R. Horváth, R. Pastorok           |            |

## III. liga – tanulók – dél

|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| Hurbanovo – Želiezovce          | 5:2 (4:1) |
| Á. Dudáš 2                      |           |
| Tvrdošovce – Želiezovce         | 3:5 (2:2) |
| Á. Dudáš 3, D. Dudáš, D. Balázs |           |
| Želiezovce – Šafa B             | 0:9 (0:4) |

(in)

## Garam-menti Verbunktalálkozó és Ilyenek vagyunk...

Szeptember 13-án, szombaton a Szent Jakab téren valósult meg a Garam-menti Verbunktalálkozó 6. évfolyama. Ahogy az elmúlt években is, a rendezvény résztvevői népviseletben vonultak fel a város utcáin. Bár „lógott az eső lába”, végül minden jóra



fordult, és akik eljöttek a városközpontba, több mint 250 táncost, zenészt és énekest láthattak az ipolysági Sendergő, a budapesti Tébláb és Vadrózsa, a párkányi Pásztortűz,

a brünni Púčík a lengyel Trcianky-i Polanie, valamint a macedón Skopjeből érkezett Mitevivfolk és a Kincsó soraiból.

„Míg eddig a Garam-menti Verbunktalálkozón csupán Nyitra megyéből és Magyarországról érkezett csoportok szerepeltek, az idei évad érdekessége az volt, hogy cseh, lengyel és macedón táncosok is részt vettek rajta. Reggeltől 13:00 óráig gyakorolták a koreográfiákat” – mondja Juhász Eszter, és hozzáteszi: „Az is fontos volt, hogy a táncosok ne saját partnerükkel, hanem mindenki mindenkivel táncoljon.”

A fellépés után a résztvevők a főtérről elvonultak a művelődési otthonba, ahol az elvezetés folklórműsor folytatódott. Természe-



tesen a színes gálaműsor már a V4-es országokból érkezett fellépők részvételével jegyzett Ilyenek vagyunk... fesztivál 7. évfolyamának részeként valósult meg. A fesztivál a régió több városában párhuzamosan folyt. A Garam-menti Verbunktalálkozóval két különálló, ugyanakkor szervesen összekötött egységes műsort alkotott. Mindkét rendezvényt a kormányhivatal támogatta. A rendezvények

a Tiszta Forrás Alap és a Lévai Regionális Művelődési Központ jóvoltából valósultak meg. A műsor a késő éjjeli órákig tánczással folytatódott. (sh)

## Teljes listával vág neki az MKP a helyhatósági választásoknak

A Magyar Közösség Pártjának Zselizi Alapszervezete szeptember 11-én tartotta jelöltállító taggyűlését a civil magyar szervezetek székhelyeként számon tartott Magyar Házban. Ezen a tagság úgy határozott, hogy teljes, azaz 12 fős listával méreteti meg magát a november 15-én esedékes önkormányzati választásokon.

„A felállított lista az elmúlt fél év eredménye. Intenzív tárgyalások és egyeztetések sorozata előzte meg ennek létrejöttét. De úgy éreztük sikerült a lehető legmegfelelőbb összetételt kialakítanunk. Nyolcan tagjai is a pártnak, négyen pedig függetlenként, azaz szimpatizánsként szerepelnek majd. A jelöltek személyét igyekeztünk úgy összeállítani, hogy a város minden része le legyen fedve, és minden korcsoport meg legyen szólítva. Nem volt ez könnyű, hiszen fontos szempontnak tartottuk, hogy a listára kerülők értelemszerűen a feladatra is alkalmasak

legyenek, szakmájukban kiemelkedők, akik méltóképpen tudják majd képviselni a



zselizi lakosság érdekeit” – nyilatkozta portálunknak Csonka Ákos, a jelöltállító bizottság tagja.

A jelöltek közt találhatunk mikolai, nagypusztai, és a szinte a város minden részén élőket. Mindemellett szerepel köztük orvos, közigazdász, jogász, agrármérnök, gépészmérnök, vállalkozó, pedagógus és ápolónő is.

A teljes lista dacára, bár megannyi tárgyalás folyt róla, polgármester-jelöltet mégsem indít az MKP Zselizen. „Több potenciális jelölttel is tárgyaltunk, ám megszólítottaink közül senki sem vállalta az indulást” – mondta el erről a párt álláspontját Csenger Tibor. „Ez viszont nem zárja ki, hogy miután kiderül a független polgármesterjelöltek kiléte, nem támogatunk-e majd valakit. Képviselőjelölt csoportunk máris nekikezdett a választási programjának kidolgozásához. Amennyiben ezt sikerül összeegyeztetünk olyan jelölt célkitűzéseivel, aki elősegíti ezek megvalósítását, abban az esetben lehet szó a támogatás felkínálásáról. Ám erről csak szeptember 21-e után döntünk” – zárta szavait Csenger Tibor. Az MKP zselizi képviselőjelöltjei: Baka Lajos (f), Batár Péter, Csenger Tibor, Csicsman Diana (f), Csonka Ákos, Haris Mária, Kepka Márk (f), Liska Zsanett, Melczer Gábor, Nagy Géza, Récsei Róbert, Riedl Anita (f) (ts)

## Régióink az Agrokomplexen

2014. augusztus 21. és 24. között rendezték Nyitrán a 41. Nemzetközi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Vásárt, az Agrokomplex 2014-et, melynek az Alsó-Garam Menti



Fejlesztési Partnerség polgári társulás aktív részese volt a Szlovák Nemzeti Vidékfejlesztési Hálózat meghívására. A hálózat az M1 pavilonban szervezte meg a „Szlovákia régiói” kiállításon belül a helyi akciócsoportok közös bemutatkozóját.

Térségünk bemutatása és népszerűsítése volt jelenlétünk fő célja. A különböző szórólapokon és más tájékoztató anyagokon kívül a vásár látogatóinak is lehetőségük volt megtekinteni az újonnan készült, régióink hagyományait és nevezetességeit bemutató dokumentumfilmet, melyet szervezetünk készített az idei nyár folyamán.

A nemzetközi kiállítás első napján a legtöbb érdeklődőt a nagyölvedi Emmanuel

nappali foglalkoztató szövőszékes bemutatója vonzotta. A második és harmadik napon a zselizi Merva Rita kézi készítésű ékszereit állították ki a standunknál. Csütörtökön értékelték ki a régiókat bemutató országos fotópályázatot, melyen az „A mi jövőnk” versenykategóriában 3. helyezést ért el Botta Anikó zselizi fotográfus egyik képe. Szombaton rendezték meg a régiók népviseleti divatbemutatóját, melyen szintén aktívan szerepeltünk. A vásár utolsó napját a csekei Čakanka folklórcsoport vidám előadásai tették színesebbé. A vásár végeztével örömmel állapították meg, hogy sikeresen és színesen képviseltük a régiókat ezen a nemzetközi rendezvényen. Juhász Gábor



## Ötven éves a Tanítókórus

(Zselízi vonatkozások)

Ötven évvel ezelőtt, 1964. november 27-én alakult Nyitrán a Csehszlovákiai Magyar Tanítók Központi Énekkara. Már a megalakulásnak is számos kapcsolata volt Zselízzel. A második világháború után, amikor a háborús veszteségek, a kitelepítések és az egyházellenes politika miatt karnagyok nélkül maradtak a szlovákiai magyar kórusok, néhány megszállott elhatározta, hogy újrateremti a kórusmozgalmat. Ehhez énekesek és karnagyok kellettek. Az utóbbiakból vérszenes nagy volt a hiány. Ezért *Szijjártó Jenő*, *Viczay Pál*, *Janda Iván*, *Schleicher László* és *Ág Tibor* a Népművelési Intézet (Osvetový ústav) és a Csemadok Központi Bizottsága támogatása mellett számos karnagyképző tanfolyamot szervezett. A tanfolyamok sikerét igazolja, hogy a zselízi országos népművészeti fesztivál keretében már 1958-ban meghirdették az énekkari találkozót. Ezen a találkozón még csak néhány kórus vett részt, de három évvel később, a hivatalosan is *Énekkarok és Népi Zenekarok Országos Fesztiváljának* nevezett rendezvényen, amelyet utólag *I. Országos Magyar Énekkari Fesztiválra* kereszteltek át, már 1200 énekes vett részt. Az első azonban nem követte másodikat. Az énekkari fesztivált kettéválasztva a gyermek- és ifjúsági kórusok azóta Érsekújvároton (Csengő Énekszó), a felnőtt kórusok pedig Galántán (Kodály Napok) találkoznak három évente. Az 1961-es zselízi fesztiválon már megfogalmazódott az igény egy központi, főleg karnagyképzéssel foglalkozó mintakórus létrehozására. Sok-sok akadályt leküzdve engedélyezték egy központi pedagóguskórus megalapítását. Az első próbákat művészeti vezetőként *Szijjártó Jenő*, karnagyokként *Ág Tibor*, *Janda Iván* és *Schleicher László* irányította. A kommunista hatalom azt követelte *Szijjártó Jenőtől*, hogy legyen a kórus „besúgója”. A zeneszerző ezt a feladatot nem vállalta, ezért hamarosan (mondva csinált ürüggyel) távoznia kellett az énekkar éléről. Az ürügy az volt, hogy az első próbák egyikén *Kodály Zoltán Esti dalát* szerette volna betanítani, a jelenlevő szakfelügyelő (M. F.) azonban ezt megtiltotta a szövegben előforduló „Isten” szó miatt. *Szijjártó Jenő* ezért – állítólag – zenei analfabétának titulálta a szakfelügyelőt. *Szijjártó Jenő* helyét a koreográfus *Takács András* közvetítésével *Vass Lajos*, magyarországi Erkel-díjas zeneszerző foglalta el. Haláláig, 1992-ig állt vendégkarnagyként a kórus élén. A Tanítókórus az 1994-es jubileumi hangversenyen vette föl a Szlovákiai Magyar Pedagógusok Vass Lajos Kórusa nevet.

A Szlovákiai Magyar Pedagógusok Vass Lajos Kórusa szeptember 20-án, a komá-

romi Duna Menti Múzeumban ünnepelte 50. születésnapját. Az emlékünnepegy bevezetőjeként a Tanítókórus és a komáromi Concordia kórus együtt énekelte el *Horváth Géza* vezényletével a *Jövendölés* című művet, amelyet Vass Lajosnak Jókai Mór szövegére komponált 1965-ben a CSMTKÉ hivatalos



bemutatkozására. Ezt követően *Stubendek László* méltatta Vass Lajos munkásságát, majd a (Vass Lajos biztatására alakult) laki-teleki *Kösöntyű* néptáncsoport lépett fel. A múzeum előcsarnokában *Jarábik Gabriella*, a Szlovákiai Magyar Kultúra Múzeumának igazgatója nyitotta meg a kórus krónikája alapján összeállított *600 nap – 600 dal* című kiállítást. Vass Lajos mellszobrának leleplezése előtt *Lezsák Sándor*, a Parlament alelnöke méltatta *Vass Lajost* és a szobor alkotóját, *Lantos Györgyi* szobrászművészt. A hangversenyen a Tanítókóruson kívül a komáromi Concordia (vez. *Stubendek István*) is fellépett. Az alkalomra négy zeneszerző (*Csemiczy Miklós*, *Kocsár Miklós*, *Tóth Árpád* és *Tóth Péter*) is komponált egy-egy művet a kórus számára. Valamennyien megtisztelték jelenlétükkel a kórust és – a termet az utolsó helyig megtöltő – közönséget. A Tanítókórust *Józsa Mónika* és *Tóth Árpád* vezényelte. A bevezető szavazatot *Boráros Imre*, Kossuth-díjas színművész adta elő. *Tóth Árpád* Az ezeréves tölgy című kórusművének elhangzása előtt a költő, *Koncsol László* szavalt a az eredeti verset.

A Tanítókórusnak számos zselízi vagy Zselíz környéki tagja volt és van ma is. Alapító tag volt *Csomor István*, a gimnázium matematikatanára, és hamarosan belépett egy másik gimnáziumi tanár, *Urbán György* is. 1978-tól kilépéséig (1982-ig) ő volt az énekkar krónikása. Ezt a tisztséget tőle e sorok írója vette át. Nemesorosiban lakott, de Garamkissallón tanított *Zsigmond Ernő*. A kórustagok közül a zselízi gimnázium növendéke volt *Erdélyi Margit*, és nem zselíziként, de Zselízi környékiként szerepelt a névsorban a csatai *Kósa Mária*. Amikor megalakult a zselízi Franz Schubert Vegyeskar, és Vass Lajos hallotta a kórus énekét, személyes kéréssel fordult a Tanítókórus vezetőségéhez, hogy tegyen kivételt, és annak ellenére, hogy nem

pedagógus, vegye föl a sorai közé a jóhangú-jófülű *Nyitrai Jánost*. Ez az eset akkor prece-densként szolgált: ma már számos nem pedagógus tagja van az énekkarnak. Így került az énekkarba hamarosan *Csicsman Diana*, majd az akkor még egyetemista, korábban zselízi gimnazista *Tóth Anikó* és *Béres Gábor* is. Egyetemistaként vagy friss diplomásként lépett be a kórusba a zselízi *Šoóky Marianna*, a lévai, de Zselízen érettségizett *Alt István* és a lonti *Baltazár Aranka*. A Szlovákiai Magyar Pedagógusok Vass Lajos Kórusának ma négy zselízi ill. Zselíz környéki tagja van: *Csicsman Diana*, *Horváth Trnavsky Mónika*, az oroszai, de iskoláit Zselízen végző *Keil Tímea* és e sorok írója.

Amikor ezeket a sorokat olvassák, az ötvenéves Tanítókórus háromhetes kanadai-egyesült államokbeli turnéján szerepel valahol Torontóban, Clevelandben, New Yorkban, Fairfieldben vagy Chicagóban – hogy csak néhányat említsék a 12 helyszín közül.

**Horváth Géza,**  
a Tanítókórus krónikása  
foto: Krüger Viktor

## „A régió legszebb fényképei” fotóverseny

A szlovák nemzeti vidékfejlesztési hálózat idén már negyedik alkalommal hirdette meg országos fotóversenyét „A helyi akciócsoport területének legszebb fényképe” címmel, melybe az Alsó-Garam Menti Fejlesztési Partnerség polgári társulása is rendszeresen bekapcsolódik.

A verseny fő célja, hogy képekben örökítse meg a régiók területén zajló életet, eseményeket, annak különlegességét. A fényképek hat kategóriában versenyeztek. A szavazás a [www.nsr.vsk](http://www.nsr.vsk) internetes oldalon zajlott 2014. június 30-ig. A verseny eredményhirdetése a nyitrai Agrokomplex kiállításán volt 2014. augusztus 21-én.



„A mi jövőnk” kategóriában a „Fiatalság” elnevezésű fénykép a harmadik helyet szerezte meg. A fénykép készítője Botta Anikó zselízi fotográfus volt, aki évről évre előkelő helyezéseket ér el fényképeivel ezen a versenyen. A díjazott képen egy helyi népviseletbe öltözött fiatal pár látható. A fiatalok a zselízi Kincső néptáncgyűttes tagjai. A díjazott fotográfusnak szívjből gratulálunk.

(DRP)

get teremtek a kutyák sétáltatására és kiképzésére. **Participatív költségvetést** vezettek be – a lakosok szabják meg, hogy a költségvetés egy részét milyen célra fordítsuk (pl. játszótérek, parkok, kultúra, sport, oktatásügy, kóbor kutyák befogása stb.)

**További tájékoztatást** személyemről és A jobb Zselízért, Garammikoláért,

Szódóért és Nagypusztáért kezdeményezésről, valamint képviselőjelölteinkről a [www.facebook.com/volby2014](http://www.facebook.com/volby2014), [www.volby2014.info/hu](http://www.volby2014.info/hu) honlapon találunk, illetve e-mailen az alexander.toth@hotmail.sk címen kérhetnek. Egy kéréssem is lenne. **Jöjjenek el véleményét nyilvánítani 2014. november 15-én, mert ha nem teszik, mások dön-**

**tenek önök helyett.** A polgármester és a képviselők mindannyiunk tükörképei. Egyedülálló lehetőségünk van megváltoztatni ezt a képet, amennyiben elégedetlenek vagyunk vele. Emlékezzenek, kérem arra, hogy azokról is döntenek, akik még nem szavazhatnak – a fiatal, új generációról, gyermekeinkről, unokáinkról.

## Újra európai városi napok

Már évek óta hagyomány, hogy szeptember közepén, a zselízi búcsú idején rendezik meg a városi napokat. Második éve annak, hogy az Európai Unió támogatásával, több partnerváros küldöttségének részvételével három napig tart, és érdekes műsorokat kínál az esemény. Legyen így ez a jövőben is – kívánhatják azok, akik a rendezvények során jól szórakoztak. Idén a Zselíz 2014 – az európai polgárok nemzetközi napja az aktív állampolgárságért és a közösségek fejlődéséért cím alatt tartották az Európa a polgárokért programból támogatott rendezvényt.

A tavalyihoz hasonlóan a rendezvény-



Lajos, a Franz Schubert Művészeti Alapiskola növendéke és a Zselízi Tűzoltótestület kapta. Délután a szabadtéri színpadon a Bukasový masív együttes szórakoztatta a nagydíjazott, további partnervárosok csoportjai mutatkoztak be, majd következtek az est fénypontjai, a Neoton Família sztárjai, akiknek koncertje a sűrű eső ellenére hasonlóan nagy számú közönséget vonzott, mint a tavalyi rendezvény vasárnapi műsora. **(ik)**



sorozaton idén is részt vettek a testvér- és partnervárosi önkormányzatok küldöttségei: Trstená (Szlovákia), Makó, Barcs, Isaszeg, Veresegyház (Magyarország), Kishegyes (Szerbia), Jablonka és Bojanow (Lengyelország). Az önkormányzatokat választott képviselőkből, városi hivatalok munkatársaiból, a hétvége alatt a szabadtéri színpadon bemutatkozott együttesek és csoportok tagjaiból álló küldöttségek képviselték. A delegációk tagjai a kultúrprogramokon kívül részt vettek hivatalos programokon is. A szabadtéri színpad épületében az európai polgárságot, a megvalósult beruházásokat és a partnervárosok fejlődésének lehetőségeit érintő kérdésekről tartottak konferenciát. Szombaton közös kiránduláson vettek részt Nyitrán, ahol megtekintették a várat és a zsinagógát.

Az időjárás idén nem volt kegyes a résztvevőkhöz, barátságatlanabb szeptem-

beri arcát mutatta, főleg pén-  
teken, amikor az egész napos  
esőzés miatt a szervezők az  
esti programokat áthelyezték  
a kultúrházba. A Grease mu-  
sical az Érsekújvári Rocksín-  
pad előadásában nagyszerű  
kezdetet volt a hétvégének.  
Szombaton délután a sza-  
badtéri színpadon elsőként  
a partnervárosok csoportjai  
mutatkoztak be. A színpad  
változtathatóságát értékel-  
hették a stand up comedyt  
képviselő Dombóvári Istvánra  
kiváncsi nézők, akik a pódium  
hátsó, bár-részében tekinthették meg az  
előadást. Mindenki elfért, mindenki jól  
szórakozott. Robo Opatovsky és a Mad-  
dogX koncertjét kitarító eső kísérte végig.  
A Matyi és a hegedűs együttes megismétel-  
te a délutáni trükköt, és az épülettel szem-  
ben lépett fel, hogy az eső elől a pódium  
tető alatti részébe húzódó közönség fedett  
területen élvezhesse a produkciójukat. Ha-  
sonlóan oldotta meg fellépését az M&M  
Trio is.

Vasárnap délelőtt tartották a városi kép-  
viselő-testület ünnepi ülését, melyen városi  
kitüntetések adtak át. Ezt megelőzően a  
partnervárosok nemzeti himnuszainak kí-  
sérétében felvonták a résztvevő települések  
zászlaját. A város polgármesterének díját  
Gubík Mária, a Comenius Gimnázium  
tanárnője kapta, Zselíz Város elismerő  
oklevelét Bottyán Pál, a Szabadidőközpont  
mellett működő karate kör edzője, Štefanec

## 2014 – őszi nagytakarítás!

A Zselízi Városi Hivatal felhívja a lakosság figyelmét az őszi nagytakarítás elvégzésére lakóhelyükön és annak környékén. Ennek érdekében a város az alábbi hulladékfajták gyűjtését biztosítja:

nagy terjedelmű hulladék (bútor, öreg ablakok, ajtók, szőnyegek, edények, bádóg szerelvények, stb. – olyan hulladékok, amelyek a méretük miatt nem férnek el az általában használatos hulladékgyűjtő edényben)

kis tömegű építkezési hulladék (beton, téglák, csempe, járólapp, stb. – egy természetes személytől évente 1 m<sup>3</sup> tömegű terjedele-  
mig)

kerti szerves hulladék (kaszált fű, gallyak, ágak stb.)

elektromos hulladék (elektromos és elektronikus készülékek) és különböző, fölöslegessé vált akkumulátorok.

E hulladékfajtákat a Karolina felé vezető országot mellett, a vasúton túl a bal oldalon, az ACHP telephely közelében található regionális szerves-hulladék-feldolgozó telephelyen ingyenesen átvesszük a kijelölt nyitvatartási időben. Elektromos hulladékot és akkumulátorokat csak 2014. október 20-tól (nyitvatartási időben) október 24-én 12.00 óráig gyűjtünk ezen a telephelyen. Megértésüket és együttműködésüket köszönjük!

**a Zselízi Városi Hivatal,  
építésügyi és területfejlesztési osztálya**



5→

meg ezekben a példákban megtalálni a gazdaságosságot vagy valami pozitívumot a városérdek szempontjából...!

A következő választási időszakban, tekintettel a város eladósodottságára, véleményem szerint (minden lakos érdekében) elengedhetetlen prioritás lesz a városi költségvetés konszolidációja (egy független szakmai pénzügyi átvilágítást követően). E lépés alapja, hogy

ésszerű, gazdaságos és ellenőrizhető közvagyon-gazdálkodást vezessünk. Továbbá, hogy a város fejlesztési koncepciója a valós költségvetésből induljon ki, és maximálisan, de hatékonyan tudjuk az európai alapokat kihasználni a városfejlesztésben. A lakosoknak sok megoldásra van szükségük (pl. az iskolákban, óvodákban, a csatornahálózat-építés, járda- és útfelújítás terén stb.), amelyek megvalósítása

a pénzügyi lehetőségektől és az ésszerű gazdálkodástól függ majd.

Nem helyénvaló lehetetlent ígérni. Fontos párbeszédet folytatni a lakossággal, meghallgatni nézeteit, látni szükségleteit. És fokozatosan, becsületes munkával, közös erőfeszítéssel egy hatékony várost kialakítani, amely megfelel polgárai elvárásainak és követelményeinek.

## Juhász András mérnök

Egész életem során Zselízhez kötődöm. Itt születtem, itt nőttem fel. Előbb a Losonci Építőipari Szakközépiskolán tanultam magasépítész szakon, majd a Pozsonyi Műszaki Főiskolán építőmérnöki karon szereztem diplomát. Tanulmányaimat a pozsonyi Comenius Egyetem jogi karán beruházások és területfejlesztési tervek jogi viszonyait szakon, majd a Zsolnai Egyetemen igazságügyi szakértő mérnök szakon folytattam. A Zselízi Városi Nemzeti Bizottságon, később a Lévai Járási Nemzeti Bizottságon építésügyi és területrendezési osztályvezetőként dolgoztam, majd 1990–1994-ben a Zselízi Körzeti Hivatal elöljárója voltam. 1994 és 2002 között zselízi önkormányzati képviselőként tevékenykedtem.

15 évvel ezelőtt építővállalatot alapítottam Zselízen, amelyben átlagosan 40 helyi és környékbeli munkavállalót foglalkoztatok. Feleségemmel és 28 éves fiammal élek itt.

Teljesen természetes ezért, hogy szívesen viselem városunk sorsát. Jelenlegi állapota miatt döntöttem úgy, hogy polgármesternek jelöltem magam. Nem szeretném részletezni itt ezt az állapotot,



mindannyian tudjuk, hogy nem jó, és azt is, hogy mi minden nem működik úgy, ahogy kellene. Inkább azt írom le, mit tartok fontosnak elvégezni, hogy városunk állapota javuljon, és mi mindent szeretnénk megvalósítani abban az esetben, ha a lakosok bizalmat szavaznak nekem. A többes számon a polgármestert és csapatát értem, mert a városvezetés csapatmunkaként lehet csak igazán sikeres.

Talán senki sem vonja kétségbe, hogy Zselíznek munkahelyekre van szüksége. Ezért beindítjuk az ipari park megkezdett projektjét úgy, hogy kihasználjuk a beruházási segítségről szóló törvényt, amely lehetőséget teremt arra, hogy a városok részesüljenek a munkahelyteremtő új beruházások támogatási eszközeiből. A kisvállalkozókat is támogatni fogjuk, és motiváljuk őket a munkahelyteremtésben.

Városunknak új lakásokra is szüksége van. E területen intenzívebben igénybe vesszük a standard bérlakások és a szociális lakások építésének finanszírozási

eszközeit; az Állami Lakásfejlesztési Alap kedvezményes hiteleit és a kereskedelmi bankok jelzáloghiteleit. A szociális lakások építésére EU-s pályázati forrásokat veszünk igénybe. Családi házak építésére alkalmas területet jelölünk ki. Felújítjuk a zselízi ravatalozót.

Olyan megfelelő területeket jelölünk ki a városban, ahol padokkal ellátott játszótér pihenőzónákat alakíthatunk ki, mert ilyenek hiányoznak mind az időseknek, mint a kisgyermekes szülőknek. Bővítjük az óvodák befogadóképességét, maximálisan kihasználjuk a város lehetőségeit a sportklubok és egyéb ifjúsági szabadidős tevékenységek támogatásában, mindezt a források transzparens felhasználásával.

Hogy az itt felsorolt és esetleg a felsorolásból kimaradt tevékenységeket sikeresen megvalósítsuk, meg kell változtatnunk a városháza működését. Ezért személyzeti átvilágítást végzünk, a kommunikáció új formáját vezetjük be, hogy a városi hivatalban olyan emberek dolgozzanak, akik minden erejükből a lakosok gondjait próbálják megoldani, és támogatni akarják a város fejlődését. Nemcsak a város dolgozóinak, hanem a polgármesternek is közelebb kell állnia a polgárokhoz, akár rendszeres találkozók formájában is.

## Mgr. Alexander Tóth

Zselízi polgármester- és képviselő-jelölt. A SIET (Háló) politikai párt jelöltje. Munkahely: 2012-től a pozsonyi büntetés-végrehajtási intézet logisztikai osztályán dolgozom. 2008-tól 2011-ig a Zselízi Városi Hivatal környezetvédelmi osztályának alkalmazottja voltam. Egyéb: A Formica Polgári Társulás társalapítója és elnöke, a lekéri Hubert Vadásztársaság tagja. A pozsonyi Büntetés-végrehajtási Intézet szakszervezeti bizottságának vezetőségi tagja és az alkalmazottak egészség- és munkavédelmi képviselője. Magamról: 33 éves vagyok, nőlen, gyermektelen. Végzettségem: Középiskolai agrárvállalkozás szakon, felépítményi élelmiszeripari szakon. Főiskolai mesterdiploma environmentális ökológia szakon. Tanfolyamok és oklevelek: Az ISO 14001 norma szerinti környezetvédelmi belső ellenőrzési menedzser, környezetvédelmi



és hulladékgazdálkodási ismeretek és tevékenység terén való különleges kvalifikációs feltétel, projektmenedzsment, kommunikációs technikák stb. Családi háttér: Szüleim Alexander Tóth mérnök (a zselízi mezőgazdasági szövetkezet korábbi elnöke) és Judita Tóthová, szül. Huťková, mindketten nyugdíjasok. Zselízi családból származom, amelynek gyökerei a 19. század elejére vezethetők itt vissza.

**A város jelenlegi állapotának értékelése:** Terjedelmileg a Zselízi Hírmondó egész számát igénybe venné. Röviden: Lakosként szégyenkezem városunk képéért, és főleg működéséért (ha ezt működésnek lehet nevezni). Ezért úgy érzem, **hogy gyors és komplex változások szükségesek** a városvezetésben.

## Program

**Személyes kötelezettségem** pillére a Bírói eskü, amely azon a meggyőződésen alapszik, hogy **egy jó városnak az embereket kell szolgálnia** (bővebben: [www.richtarskaprisaha.sk](http://www.richtarskaprisaha.sk)). Alapvető **programkötelezettségeim:** **Polgármesteri fizetésem 50%-át** olyan szervezetek, egyének **támogatására fordítom**, akik képviselik városunkat és városrészeit, vagy pedig felvirágoztatásukban tevékenykednek. **Pénzügyi átvilágítást** végzek a városi hivatalban. **A város gazdálkodása** transzparens számlákon folyik majd. **Az alkalmazottak jogköreit** úgy változtatom meg, hogy minden polgár tudja, kihez fordulhat egy adott esetben, kivel és hogyan léphet kapcsolatba. Teljes körűen **megváltoztatom a város hivatalos honlapjának dizájnját**. Bevezetem a városi rendőrség ingyenes telefonos elérhetőségét a 159-es számon. Lehetőséget teremtek a hulladékgyűjtésre. Lehetősé-

4→

- A járdák, helyi közutak, parkok, iskolai területek és idősek által használt területek további alakításával folytatni a város és a városrészek közterületeinek felújítását
- A térfigyelő-rendszer további kiépítésével növelni városunk lakosainak biztonságérzetét, és ésszerűsíteni a közrendfenntartást
- Megfelelő feltételeket biztosítani a városi vagyon gazdaságos kezeléséhez
- Figyelmet szentelni a kis- és középvállalkozásoknak, valamint a város területén működő társadalmi szervezeteknek
- A környezetvédelem terén javítani az osztályozott gyűjtést, teljesen kiépíteni a

gyűjtőudvart

- Fokozni a sport és a kultúra mindenmű támogatására irányuló igyekezetet városunkban, elsősorban a fiatalságra fókuszálva

- Kidolgozni az önkormányzat decentralizációjának programját az egyes városrészek tekintetében, gazdasági önállóságuk elérése érdekében.

**Kedves Zselíziek!**

Újabb 4 év telt el önkormányzatunk életében. Képviselőként személyesen is részt vállaltam néhány EU-s pályázat előkészítésében. Ezek pl. a *csatorna-hálózat-építés, Biofermentor, Közterület-tisztító-berendezések vásárlása mint*

*légtörjavítás érdekében tett intézkedés.* E két utóbbi sikeres projekt környezetvédelmi előrelépést jelentett, és jelentősen megnövelte a város vagyonát. Tekintettel arra, hogy több éves vállalkozói és 8 éves képviselői tapasztalattal rendelkezem, úgy gondolom, bizalmuk tudatában esélyem van arra, hogy mindannyiunk javára megvalósítsam saját és az Önök jó ötleteit. Optimizmussal tekintek a következő évekre. Önökkel együtt szeretném városunkat úgy átalakítani, hogy vonzóvá tegyem az idősebb és a fiatalabb generáció számára, hogy senkinek ne legyen oka elköltözni innen.  
**PRÓBÁLJUK MEG EGYÜTT!**

**Miroslav Hasznos mérnök**

Tisztelettel köszöntöm az önkormányzati választásokat figyelemmel kísérő zselízi választópolgárokat!

**Tettek kellenek, korrekt viszonyok és törődés!**

Hasznos Miroslav vagyok: 39 éves építőmérnök, Zselízen születtem, vegyes családban nőttem fel Mikolán, édesanyám szlovák származású, édesapám pedig magyar, így kiskorom óta beszélem mindkét nyelvet.

1997-től önálló vállalkozóként tudatosan és elszántan dolgozom, tervezéssel, építkezések kivitelezésével, az EU-n kívüli áruimporttal és -exporttal, valamint EU-n belüli nemzetközi áruimporttal foglalkozom. Vállalkozásomat a pontos tervezés és szervezés vitte sikerre. Ötödéves hallgatóként jogi tanulmányokat folytatok. Nős vagyok, kétgyermekes családapaként tudatosult bennem, hogy már nemcsak lelkiekben élem meg a hovatartozást, a fizikai helyszín is számít, és mindaz, amit ez a város nyújtani tud.

Az Önök segítségével bízva arra vállalkozom, hogy Zselíz polgármester-jelöltjeként



kapcsolatrendszeremet felhasználva a jelenlegi kormánypártokkal szorosan együttműködve, a változást közösen megtervezve, a kihívásoknak és a jövő generációjának megfelelni tudó város fejlődését elősegítem.

Korszerű városvezetést iktatok be, melynek

alappillére a munka és az összefogás lesz. Magam köré gyűjtöm a város lelkes polgárait, vállalkozóit, segítőkész szakembereit, az alapiskolák és gimnáziumok közügyek iránt érdeklődő tanulóit, hogy termékeny és látványos együttműködés alakulhasson ki Zselíz, Mikola, Szódó, Nagypusztá, Karolina, Rozina érdekében. A törvényi kereteken belül maximális lehetőséget szeretnék biztosítani a képviselőknek az önkormányzati munkában, a döntés előkészítésben és a végrehajtás ellenőrzésében egyaránt. Az önkormányzat valós gazdasági helyzetének feltárása, helyzetelemzése után egy reális programú költségvetéssel kezdeném meg

munkánkat. Olyan források felkutatása, amelyek többletforráshoz juttathatják városunkat és az Unió pályázatok állandó és szakszerű figyelése elengedhetetlen követelmény lesz. Ilyen források kiaknázásával és önkormányzati támogatással fogjuk segíteni a helyi óvodák, iskolák, sportklub, civil szervezetek önfeláldozó munkáját, a helyi szlovák és magyar kultúrát ápoló csoportok tevékenységét, az aktív nyugdíjasok kezdeményezéseit. A beruházások, kiadási költségek tervezése elsősorban a bevételek mértékétől és a működési kiadások, kötelező ellátások után megmaradó összeg nagyságától függnek majd.

Keresni fogom Önöket a kampány során, hogy részletesen ismertessem programomat, „Zselíz – a jövő generációjának városa” című projekt dokumentumfilmjét és programtervét, amelyet a <http://hasznosmiroslav.webnode.sk/> címen is láthatnak és olvashatnak.

Tisztelt választópolgár!

Meggyőződésem, hogy választásával Ön is támogatni akarja Zselíz fejlődését, ehhez kívánok Önnek megfontolt, bölcs döntést! Köszönettel: Hasznos Miroslav

**Janšík Ervin mérnök**

1966-ban születtem Zselízen. Nős vagyok, két gyermek édesapja. 1998-tól a zselízi büntetés-végrehajtási intézetben dolgozom a foglalkoztatottsági, gyártási és eladási osztály vezetőjeként.

Bevezetőként szeretném megköszönni a lehetőséget, hogy a közelgő helyhatósági választásokkal kapcsolatos nézeteimet közreadhatom a Zselízi Hírmondóban.

Városunk jelenlegi helyzetének értékelése kapcsán osztom sok más lakos nézetét, amely a következő: az aktuális és az azt megelőző választási időszakban (a jelenlegi polgármester és városvezetés 8 éves időszakában) a lakossági szükségletek kielégítése terén nagyon kevés történt. Ezt hangsúlyozza a környező községekre irá-



nyítanám az érintettek és a lakosok figyelmét, ahol jó koncepció vezetéssel, ésszerű és transzparens gazdálkodással, a lakosok gondjainak megoldására irányuló hajlandósággal sokkal kisebb költségvetés mellett is lehetett végrehajtani fejlesztéseket.

Szükséges hangsúlyozni, hogy a polgármesteri tisztség (és a képviselői is) elsősorban és kizárólag közérdekű, mert a lakosok által választott funkcióról van szó. A polgármesternek (és képviselőnek) a közérdeket – tehát a lakosok érdekét – kell szolgálnia, és a város tulajdonát, beleértve a költségvetést is (tehát a lakosok adóit is) gazdaságosan, haté-

konyan és átláthatóan kell kezelnie. A valóság azt mutatja, hogy a lakosok szükségletei az utolsó helyen voltak és vannak, és a polgár, csupán a választások előtt fontos, mint szavazó. Gyakran részesülnek előnyben csoport- vagy egyéni érdekek, a költségvetést gazdaságtalanul használják fel, a város eladósodik. Sok példa van rá. A város hiteleket vesz fel (ezek összege ma kb. 1 millió euró – pontosan csak a városvezetés tudja), a vagyon ugyanakkor nem növekszik. Nagy összegeket fizetnek ki jogi szolgáltatásokért. A testületi ülésen városi termőföldnek a fürdő melletti területekre való cseréjét hagyták jóvá (hol itt a közérdek?), vagy itt van a mikolai vízi erőmű (az építkezés mellett szavazó képviselőknél kívül nyilván senki sem akarta) stb., több ilyen eset van. Választópolgár, próbáld



## Bemutatkoznak a zselízi polgármesterjelöltek

### Bakonyi Pál, építészmérnök

1952. január 1-jén születtem Zselízen egy kétnyelvű család második gyermekeként. A kétnyelvű családi környezetben, utcában, városban való nevelkedést gazdagító körülménynek tartom. Pozitívan érintette egész életemet, hivatásomat, emberi kapcsolataimat és életfilozófiámat.

A Nagyszombati kerületben eltöltött 25 év felülnézetet és távlati szemléletet biztosított számomra szülővárosom specifikus atomszférájával szemben. Özvegyé válásom után 1999-ben a szívem visszahívott Zselíre, ahol maig tevékenykedem a műtermemben. Ma már nemcsak érzékelem városunk vonzerejét, mint ifjúkoromban, hanem szakmailag kezelni is tudom. A legjobb pedig az, hogy ehhez az erőhöz lehetőségem volt valamit hozzátenni, amiért nagyon hálás vagyok polgártársaimnak.

#### Szakmai tevékenység

A szlovák műszaki főiskola építészeti karán építész szakon végeztem 1970–1976-ban. 1976 júniusában kezdtem el dolgozni a nagyszombati Stavoprojekt tervezőirodában. A jövő városainak megalkotását, a környezettel való harmonikus együttélést mindig is a szívügyemnek tekintettem.

#### Családi háttér

Négy gyermekünk már felnőtt, hárman közülük már unokákkal is megajándékoztak, a negyedik



külön él. Szívesen dolgozunk a friss levegőn – a kertben, a házunk és környékének javításán. A szívélyes családi háttér erős ad az alkotáshoz és a közérdekben végzett munkához.

#### Programom

**A szép környezet alkotása a hivatásom, a szeretet, az igazság és igazságosság keresése az életem értelme, és**

#### ezért az én politikám pont erről szól.

Az építész és a polgármester munkájának legértékesebb és egyben legnehezebb része a felelős alkotás lehetősége és szükségessége. Képzeljük el, hogy építészként ott van előttünk egy üres papír, és meg kell rajzolnunk az első vonalat, amelynek bonyolult tartalma és több milliós hatásai vannak. Polgármesterként ott állunk több tucat dolgozó és több ezer polgár előtt, és felelősen igazgatnunk kell a tevékenységet minden területen több évtizedes és több százmillióssal. Zselíz egy különleges város a kellemes és gazdag Alsó-Garam mentén. Az illető környezet hatására az emberek tehetségesek, élelmesek és kitartóak. Ennek a mágikus helynek Európa közepén hosszú és értékes történelme van, amely az építmények által is átöröklődött. Különleges emberek jelentek

meg itt, különleges alkotások láttak itt napvilágot, különleges események történtek itt. Az európai nagyvárosok pezsgő élete karnyújtásnyira van, mégsem ér el ide ennek negatív hatása. Zselíz és az egész régió előtt érdekes jövő áll. Érdemes itt élni és befektetni a jövőbe.

Zselízen olyan hatékonyan használtuk ki az EU-s alapokat, hogy újabb projekteket nem is adhatunk be. A város 2007-ben meglévő 7 millió eurós vagyonát 2014 végére 18 millióra növeltük. A fenntartható fejlesztési koncepció készítésében ráadásul nemzeti és nemzetközi elismerést vívtunk ki. Hazai és külföldi beruházók érdeklődnek a városunk területén megvalósítható stratégiai beruházások lehetősége iránt. Városunk fejlesztését fokozatosan megterülő individuális beruházásokból, valamint azok nyereségéből biztosíthatjuk.

**A rátermetek önellátó várost és régiót akarnak.** Akarjuk a saját vizünket, energiánkat, alapvető élelmiszerünket, saját árucikkeinket és szolgáltatásainkat, akarjunk egészséges környezetet! Semmi új a nap alatt, csak józan paraszti ésszel visszatérünk a gyökerekhez. A polgármester-jelölt nem ígérhet túl sokat – talán csak azt, hogy úgy vezeti a várost és lakóit, hogy csapatszellem alakuljon ki, amely egy jó működő organizmus létrejöttéhez vezet, és egy ilyen organizmus nagy dolgokra képes.

### Mgr. Zdenek Dekický

Tisztelt Polgártársak, engedjék meg, hogy röviden bemutatkozzam önöknek.

Zselízen születtem 1964-ben. Az alap- és a középiskolát (gimnáziumot) szülővárosomban végeztem. Ezt követően a brünni katonai akadémiát látogattam. Ebben a városban végeztem később a katonai szolgálatot is a repülőtéren mint szerződéses katona. Leszerelése után különböző tisztségekben dolgoztam a magán-, a kommunális és az állami szektorban.

A politika és a közügyek mindig is érdeklődésem középpontjában álltak, ezért is tevékenykedtem évekig a regionális politikában, előbb mint az egyik politikai párt tagja, később mint járási elnöke. Érdeklődésem tárgya meghatározta egyetemi tanulmányaimat is, a nyitrai Konstantin Filozófus Egyetemen politológia



szakán végeztem. Jelenleg kiskereskedelmi vállalkozóként tevékenykedem.

Álljon itt néhány adat a magánéletemből is. Feleséggel, Judittal 1987-ben házasodtunk össze. Egy felnőtt fiunk van. A feleségem a párkányi rendelőközpontban dolgozik optikusként.

A polgármesteri tisztségre való jelöltegettemet elsősorban

az a tény befolyásolta, hogy ebben a városban születtem, és hogy nem hagy hidegen városunk sorsa. Be kell vallanom, hogy városunk fejlődése – és nemcsak szerintem, hanem rengeteg polgár szerint is – nem megy helyes irányba.

Felkínálok ezért városunk jövőjéről alkotott elképzeléseim **téziseit**, amelyeket szívesen részletesebben is kifejték majd személyes találkozásaink alkalmával a kampány során, amikor

szívesen válaszolok esetleges kérdéseikre is.

#### Céljaim:

1. A városi hivatalnokok munkája legyen hatékonyabb és gazdaságosabb – **modern önkormányzat** – hangsúly a kapcsolatokon (alkalmazottak, alkalmazott-ügylél); – lehetővé tenni és növelni a polgárok érdeklődését a város fejlődése iránt.
2. Gazdaságosan kezelni a város pénzügyeit a költségvetés konszolidálása érdekében – **pénzügyi fellendülés, a kiadások korlátozása**.
3. Fejlesztetni a város jövőjét, összhangban a polgárok érdekével és véleményével – **a város polgárainak részvétele a döntésekben**.
4. Visszaállítani azt a jelleget és fejlődést, amelyet a polgárok a két évtizeddel ezelőtti időszakban tapasztalhattak – **EU-s források maximális kihasználása, beruházó-barát politika**. Elérhetőség: zdenek.dekicky@gmail.com

### Gulyás Róbert mérnök

Zselízen születtem, 49 éves vagyok. Nős vagyok, feleséggel, Anikóval egy lányunk van, Zsuzsanna. A cseklési ipari szakközépiskola elvégzése után a Nyitrai Mezőgazdasági Főiskolán végeztem gépészt karon.

1988 és 1999 között a zselízi állami gazdaságban dolgoz-



tam gépészt szakemberként, majd az utolsó két évben a nagypusztai gazdaság vezetőjeként. 2000-től a Moreau Agri Kft. kereskedelmi menedzsereként dolgoztam. 2008 második felében léptem a vállalkozói szférába mint a Moreau Agri Juh Kft. rész tulajdonosa és ügyvezetője, és maig ezeken a posztokon tevékenykedem.

#### AMBÍCIÓIM:

- Javítani a város lakáskultúráját
- Befejezni az előző választási időszak elkezdett beruházásait
- Rendbe tenni a városi költségvetést
- Az EU-s alapok mellett egyéb elérhető forrásokból is biztosítani bevételeket
- Az EU-s alapok merítése keretében pénzügyi forrásokat szerezni a csatornahálózat teljes kiépítésére, a közterületek átépítésére és felújítására

## Felkínált lehetőségeink érdekesek, befektetőket vonzanak

Végehez közeledik a választási időszak, egy hónap múlva lesznek a választások. **Bakonyi Pál** polgármesterrel beszélgettünk az elmúlt választási időszak elvárásairól, történéseiről, mérföldköveiről.

**Polgármesteri szemszögből hogyan látja az elmúlt választási időszakot az önkormányzatban és a városban belül uralkodó emberi kapcsolatok tekintetében?**

Az emberi kapcsolatok városunkban jelentősen nem változnak. Létezik egy hallgatag többség, amely figyeli a történeteket, van véleménye, amelyet ugyan nem nyilvánít ki, de a választások alkalmával érvényesít. Létezik aztán néhány csoport és egyén, akik nyilvánosan is tevékenyek, hangoztatják véleményüket és álláspontjukat. Szerintem érvényes itt a szólás: A gyümölcsről ismered meg a fát. Nagyobb kilengések nélkül működik is ez ebben a kisvárosban, ahol mindannyian ismerjük egymást. Hosszú távon senki sem hazudhat, csálhat, ügyeskedhet.

**Az utóbbi években hangsúlyozta, hogy erkölcsi válságot élünk át, világviszonylatban és Zselízen is. Hogy látja ezt jelenleg: magasabb szinten van a lakosok erkölcsi tudata, mint évekkel ezelőtt?**

Ma is egyetérték azzal, hogy a gazdaságiként bemutatott válság valójában a nyugati civilizáció erkölcsének válsága. A történelemből tudjuk, hogy az erkölcsök azután javulnak, miután megváltoznak a válságot kiváltó feltételek.

A válságból való kiút szerintem egyértelmű: felelősen saját lábunkra kell állnunk, nem hagyatkozhatunk arra, hogy majd valaki más biztosítja számunka a kényelmes életet.

**A választási időszak egyik jellegzetessége a bizottságok passzivitása volt, tisztelet a kivételnek. Miben javíthaták volna a jól működő bizottságok az önkormányzat munkáját? Melyik bizottság vagy bizottságok hiányát érzékelték leginkább?**

Szerintem felelőtlenség volt a képviselők részéről, hogy nem voltak hajlandók megegyezni olyan alapvető bizottságok megalapításán és működtetésén, mint pl. az építésügyi vagy a gazdasági. Paradox módon az utóbbi négy év alatt minden lehetőséget kihasználtak, hogy a testületi határozathozatalok előtt információhiányra panaszkodjanak.

A városi tanács és a bizottságok éppen azért fontosak, hogy a képviselő megszerezze a szükséges tájékoztatást, felkészülten menjen szavazni, a bizottságokban szakemberekkel konzultálhasson, és a szavazáskor az ő javaslataikra és álláspontjukra támaszkodhasson.

A kulcsbizottságok felállításának elmaradása és ugyanakkor a közérdek nyilvánvaló figyelmen kívül hagyása néhány képviselő részéről szándék volt saját politikai céljaik elérésére. Úgy gondolom, hogy ennek a politikának egy művi konfliktus előidézése volt a célja a pol-

gármester vezette városi hivatal és a képviselők között, hogy ezzel is fékezze a polgármesteri időszakom alatt elért jelentős fejlődést, és ezzel előkészítse a talajt a kritikára és a negatív kampányra. Ma már nem kell e képviselőket megnevezni, a zselízi nyilvánosság nyolc év alatt megismerhette őket.

**Hogyan alakult az utóbbi négy évben a város pénzügyi helyzete?**

Egy sor meg nem térülő beruházás, amelyet 11 millió euró értékben fejeztünk be, a velük kapcsolatos kiadások, valamint néhány megtérülő beruházás, amelynek a megvalósítását a képviselő-testület állította meg és az államtól érkező bevételek érezhető csökkenése azt eredményezte, hogy a fejlesztéseket nem tudtuk olyan tempóban folytatni, mint a 2007–2010-es időszakban. Közben csökkentenünk kellett a rendes költségvetés kiadásait. Ha vissza akarunk térni az erőteljesebb fejlesztéshez, szükséges lenne arra, hogy a képviselők a már előkészített vagy új megtérülő beruházások esetében egyezzenek meg azokkal az egyes partnerekkel, akik biztosítanak a finanszírozást. Véleményem szerint ez lehet a fejlesztésünk egyetlen forrása. Hála Istennek felkészültek vagyunk, és van mit felkínálnunk.

A kényszerfelügyelet veszélyéről vagy a város katasztrofális eladósodottságáról szóló fámákat ugyancsak a már említett képviselői csoport tudatos félrevezetésének tartom. Elég betekinteni „Az önkormányzati munka elszámolása a 2010–2014-es időszakban” című jelentésbe, és az ítélőképes polgár számára minden világos lesz.

**Mit tart a jelen választási időszak legnagyobb sikerének, és melyik megvalósítatlan terv bántja leginkább?**

Jelentős siker, hogy a fent említett tények ellenére sikerült a város eladósodottságát 57,14%-ról 35,2%-ra csökkenteni, miközben nem beruházás jellegű projektek megvalósításával emelni tudtuk a város társadalmi életének színvonalát. Sikertelenségként könyvelem el, hogy a lakásépítést nem sikerült a tervezett terjedelemben megvalósítani, és hogy a csatornahálózat befejezésére beadott kérvényünket nem hagyták jóvá.

**Az elmúlt években egyre intenzívebben hangsúlyozta, hogy városunknak megtérülő beruházásokra van szüksége, amelyből további bevételei keletkeznének, pl. úgy, hogy közös vállalatokat hozna létre beruházókkal. Milyen akadályokat kell leküzdeni, hogy ilyen jellegű beruházások megvalósulhassanak?**

2007 és 2011 között az általunk felkínált előkészített beruházási lehetőségekre több beruházó reagált konkrét javaslattal. Előkészítettük az előszerződéseket, több érdeklődő esetében a pályázatokat is ezekre a beruházásokra:

1. többrendeltetésű objektumok a városközpontban (préri)

2. „Aquapark” a volt fürdő területén a termál-

források kihasználásával

3. a kastély felújítása

4. idők szociális otthona a városközpontban.

A képviselők többsége azonban megvalósításukat nem hagyta jóvá, amit máig a közérdek megsértéseként értékelek. Miért tették ezt? Véleményemet a harmadik kérdésre adott válaszomban már kifejtettem, a lakosok és az újságírók dolga, hogy meggyőződjenek róla, miért viselkedtek így, és hogy mi az ő javaslatuk a fejlesztéshez szükséges bevételek növelésére. Fontos lehet elmondani, mit is hozott volna e beruházások megvalósítása városunknak:

– a szükségtelen városi vagyron felértékelődése. Ez a vagyron ma fölöslegesen von el pénzt a rendes költségvetésből (fenntartás, védelem), és nem hoz semmilyen bevételt;

– nagy terjedelmű építkezés – munka a helyi és környékbeli vállalatok számára (magasabb jövedelemadók a városi költségvetésbe)

– stabil munkahelyek teremtése működő vállalatokban (magasabb jövedelemadók a városi költségvetésbe)

– évente nagyobb bevétel a városi költségvetésbe a közös vállalatok nyereségosztalékából, adójából és vagyonából, amelyet meg nem térülő beruházásokra lehet fordítani (tanügy, sport, kultúra, infrastruktúra, polgári társulások és klubok támogatása, projektberuházások társfinanszírozása)

– a látogatók számára szolgáltatásokat kínáló lakosok bevételeinek növekedése (kereskedelem, étkeztetés, szállás, szerviz stb.)

**Hogyan alakult a beruházók érdeklődése az utóbbi években?**

A beruházók érdeklődése városunk iránt érthetően csökkent, miután a képviselők a finaléban készakarva elutasították az ő és a mi néhány éves munkánkat és a sikeres nemzetközi marketinget. Városunk képviselőinek kiismerhetetlensége természetesen kitudódott. Ugyanakkor figyelembe kell venni a globális „gazdasági válságot” is.

Ennek ellenére tapasztalatom alapján az a meggyőződésem, hogy a városunk által felkínált beruházási lehetőségek olyan érdekesek, hogy újabb beruházókat vonzanak. Néhányan már megjelentek.

**Szeretne valamit hozzátenni?**

A lakosokat és a jelölteket megszólítva szeretném letenni a voksomat a pozitív kampány mellett. Versenyezzenek az egyének és pártok programjai, a nyilvánosságot ne zaklassuk a hatalomért „minden eszközzel” vívott harccal. Még mindig az a meggyőződésem, hogy a közszolgálat korrekten és felelősen művelhető. Első helyen a közérdeknek kell állnia, a személyes és csoportos érdekek másodlagosak. Városunk választott képviselői legyenek programilag felkészültek és konstruktívak.

Városunk lakosainak szerencsés kezét kívánok a választások során.

**Köszönöm a beszélgetést.**

Levicky László



## Közbeszerzésben választják ki a munkásszálló felújítóját

I→

cióját, és az átépítés idején, maximum egy éven keresztül, fizeti a lakásfejlesztési alapból merített hitel törlesztőrészeit. A megállapodást a testület jóváhagyta.



Az Innovia folytatja a városközponti lakások építését. A szeptemberi önkormányzati ülésen döntés született a munkásszállóról is. Januárig megvalósul a kivitelezőre kiírt közbeszerzés.

A képviselők a továbbiakban kisebb telkek és egyéb ingatlanok eladásáról döntöttek. Jóváhagyták a szódói kutyakiképző-központ

területének és épületének eladását a Hron Helyi Kinológiai Egyesületnek rendkívüli eljárásban (különös tekintettel arra, hogy az egyesület hosszú ideig használta, gyara-

pította és növelte a terület értékét) 600 euróért, valamint az ezt szabályozó adásvételi szerződést is. Tudomásul vették a városi rendőrség épületének eladására kiírt pályázat negatív eredményét, és a városi hivatal vagyongazdálkodási osztályának feladatuk adták, hogy írjon ki újabb pályázatot azonos feltételekkel. Jóváhagyták a város bérbeadási szándékának nyilvánosságra hozatalát néhány szabadtéri-központbeli helyiséget illetően.

A közvilágítás korszerűsítésének komplex megoldására irányuló javaslatot levették a napirendről. A képviselői interpellációk a város és az Eurospinn közötti szerződés érvényességének meghosszabbítását, valamint a városi napok szervezési kérdéseit érintették. (sh)

## Nyitra megyei körkép

A Nyitra Megyei Önkormányzat munkáját nem mindig látja át a lakosság, ezért kritikákat is előszeretettel fogalmaznak meg irányukban. Hiszen ez a munka sok esetben nem látványos: szerződések, tervezetek elfogadása törvények szabályozása végrehajtása stb. Viszont ezek nélkül már látványos hiányosságokat érzékelhetnénk. Ezúttal kifejezetten látványos, konkrétan városunkat érintő döntésekről számolhatunk be.

A költségvetés módosításával a megyei fenntartású intézmények működésére további tételeket szavaztak meg. Így a hatályoson túlmenően plusz 3 500 euró támogatásban részesül a zselízi Gyöngy Nyugdíjasotthon, a Comenius Gimnázium részére pedig 10 200 eurót ítélt meg.

Döntés született a testületben több megyei fenntartású útvonal rekonstrukciójáról is. Korábban három északi járásban történt számottevő útszakasz-felújítás. Ezúttal pedig három déli, köztük a Lévai járásban található rész is megújulhat. Komárom és Érsekújvár mellett járásunkban a Százd–Ipolypásztó (12,8 km) közötti másodosztályú szakasz kap majd új burkolatot. A ciklus végéig Ipolyságtól remélhetőleg egészen Párkányig elér a beruházás.

Bizonyára sokan észrevették, hogy városunkban is ilyen jellegű munkálatok kezdődtek meg. A vasútállomás felől Nagypusztá

irányába vezető utat (0,8 km) részlegesen felújítják. Csenger Tibor, az MKP képviselőcsoportjának tagja több egyeztetést folytatott a közútkezelő vállalat vezérigazgatójával, hogy ez megvalósuljon, mivel az agyonfoltosított aszfalt újra és újra kiújuló problémát jelentett, és rengeteg bosszúságot okozott az autósoknak. Ígéretet kapott arra is, hogy



később a maradék szakasz is megújul, ám az eddig elvégzett munkálatok is közel 60 ezer euró költséget jelentettek.

Továbbá Csenger Tibor képviselő felhívja minden civil szervezet és lakos figyelmét a megye által kiírt kulturális és sportpályázatra, melyeknek benyújtási határideje október 15. Erről bővebb információ Nyitra megye honlapján található: <http://www.unsk.sk>.

Csonka Ákos

## Közelebb a megoldáshoz

Mint ahogy arról lapunk legutóbbi számában tájékoztattunk, a város a a temető fenntartójával közösen a következő hetekben azt tervezi, hogy rendbe teszi a zselízi ravatalozó előtti területet. Időközben a terv a következő szakaszába jutott, miután a város szeptember közepén a Chryzantéma – temetkezési szolgáltatások céggel, a temető fenntartójával ajándékozási szerződést kötött. A zselízi temetőfenntartó cég Zselíz városnak 2000 eurót ajándékozott a ravatalozó előtti terület felújítására. A város a tervek szerint 6500 eurót tervez beruházni a terület szépítésére. „A munkák során a zselízi ravatalozó előtti 170 négyzetméteres területet tesszük rendbe, és felújítjuk a ravatalozó homlokzatát is. A munkálatok október elején kezdődtek, és a hónap végén érnek véget” – mondta Félix Béla, a Zselízi Városi Hivatal városi vagyongazdálkodási részlegének vezetője. (ik)

## Zselízi képviselőjelöltek

1. Baka Lajos, mérnök, 48 éves, kisvállalkozó, MKP; 2. Batár Péter, 41, sofőr, MKP; 3. Bózik Ernestína, Mgr., 60, export manager, Tip párt; 4. Csenger Tibor, mérnök, 49, gépészmérnök, MKP; 5. Cserba Gabriella, 59, vállalkozó, független; 6. Csicsman Diana, mérnök, 42, kisvállalkozó–közgazdász, MKP; 7. Csonka Ákos, Mgr., 26, pedagógus, MKP; 8. Zdenek Dekický, Mgr., 50, vállalkozó, politológus, független; 9. Haris Mária, 57, egészségügyi nővér, MKP; 10. Ladislav Horánsky, mérnök, 45, vállalkozó, SDKÚ-DS; 11. Pavol Ivan, 59, szolgálati nyugdíjas, független; 12. Kepka Márk, 34, pedagógus, MKP; 13. Mária Kišďurková, 52, logisztikus, független; 14. Lubomíra Kölesová, Mgr., 29, pedagógus, független; 15. Kovács Kázmér, mérnök, 41, koordinátor, MOST-HÍD; 16. Jaroslava Kováčová, Mgr., 34, állami alkalmazott, független; 17. Miroslav Kriška, 24, futár, független; 18. Ivana Kunovičová Gabrišová, 38, könyvelő, SDS; 19. Henrieta Kurucová, mérnök, 39, állami alkalmazott, független; 20. Liška Zsanett, PaedDr., 37, pedagógus, MKP; 21. Peter Martosy, mérnök, 48, ügyvezető, független; 22. Melczer Gábor, mérnök, 47, vállalkozó, MKP; 23. Nagy Géza, JUDr., 66, jogász, MKP; 24. Pavel Polka, 62, múzeumi dolgozó, független; 25. Récsei Róbert, mérnök, 46, agronómus, MKP; 26. Riedl Anita, MUDr., 46, orvos, MKP; 27. Sokol László, 53, vállalkozó, független; 28. Mariana Šedivá, mérnök, 44, közgazdász, SMER-SD; 29. Šuchter Norbert, 39, ügyvezető, független; 30. Petra Tomašovičová, Mgr., 33, pedagógus, független; 31. Alexander Tóth, Mgr., 33, logisztikai alkalmazott, SIEŤ; 32. Turza Irén, PaedDr., 54, állami alkalmazott, független; 33. Ľudmila Vargová, 56, elektromechanikus, KDH; 34. Ladislav Vékony, mérnök, 56, szolgálati nyugdíjas, független. (szerk.)



Az önkormányzat 2010-2014-es választási időszakban elvégzett munkájának elsámlolását október 24-én, pénteken este 18:00 órakor mutatják be a városi hivatal eskettermében. A szervezők minden érdeklődőt szívesen látnak.

## Szeptemberi önkormányzati ülés

# Közbeszerzésben választják ki a munkásszálló felújítóját

A városi képviselők szeptember 25-én, csütörtökön tartották a testület 47. rendes tanácskozásukat. Bevezetőben a polgármester azt ajánlotta, hogy a napirendről töröljék a bizottságok munkájáról szóló tájékoztatót, azok ugyanis nem üléseztek. A téma megvitatása után a testület jóváhagyta a város 2013-as konszolidált zárszámadását, valamint a különálló és konszolidált zárszámadásának éves jelentését. A képviselők tudomásul vették mind a különálló, mind a konszolidált zárszámadás független könyvvizsgálói felülvizsgálatáról szóló beszámolót, mind pedig az éves jelentés és a konszolidált zárszámadás egyezeséről szóló kiegészítést.

A testület ezután a munkásszálló bérházra való átépítésének ügyével foglalkozott. Ezzel kapcsolatban megszüntette egy korábbi, az épület Innovia Kft-re való átruházásáról szóló határozatának egy részét, döntött a kivitelező kiválasztásáról egy új közbeszerzés alapján, valamint arról, hogy a város kérjen az átépítésre állami támogatást és hitelt az Állami Lakásfejlesztési Alaptól.

A képviselő-testület tudomásul vette az Innovia beadványát, amellyel a vállalat a közte és a város között az alacsony felszereltségű lakások építéséről megkötött szerződések érvénytelenítését igyekezett elérni. A vállalat jelen levő divíziós igazgatója, Miroslav Laurinc közvetítésével megegyeztek a további eljárásban. A vállalat mindhárom, jelenleg épített bérházon tetőket szerel fel a legfelső balkonok fölé, oldalvédőket az egyik épület három szélső balkonja mellé, átadja a városnak a munkásszálló felújításának projektdokumentá-

# ZSELÍZI HÍRMONDÓ

93701@pobox.sk

Városi újság

2014. október, XV. évfolyam

ára: 0,35 euró

## Ismerjük meg jelöltjeinket!

Lapunkban bemutatkozik a közelgő helyhatósági választások alkalmával a választópolgárok támogatásáért versenybe szálló hét polgármesterjelölt, és megtalálhatják a képviselőjelöltek teljes listáját is.



A városi napok alkalmával idén is az EU által támogatott 3 napos nemzetközi részvételű rendezvény valósult meg városunkban, ezúttal Zselíz 2014 – az európai polgárok nemzetközi napja az aktív állampolgárságért és a közösségek fejlődéséért címmel. A rendezvény része volt egy ünnepi önkormányzati ülés is, amelyet zászlófelvonás előzött meg.

Foto: (ik)

## Hét jelölt a polgármesteri, 34 a képviselői posztra

Szeptember 21-én zárták le a jelöléseket az ideai helyhatósági választásokra, melyeket november 15-én tartanak. Zselízen a polgármesteri posztra heten, képviselőnek 34-en jelentkeztek.

A zselíziek közszereplési választási kedve a legutóbbi választásokhoz képest csökkent, akkor ugyanis 12 polgármesterjelölt és 44 képviselőjelölt közül választhattak a szavazók.

Két polgármester-jelöltet jelölt politikai párt. Tóth Sándor a SIEŤ párt színeiben, Miroslav Hasznos a SaS jelöltjeként

indul. A többiek: Zdenek Dekický, Ervín Janšík, Róbert Gulyás, Juhász András és Bakonyi Pál független jelölteként indulnak a megmérettetésen.

A képviselőjelöltek közül tizenöten indulnak függetlenként. Az MKP-nak 12, a Smer-SD-nek, az SDKÚ-DS-nek, a Tipnek, a SIEŤ pártnak, a Hídnak, a KDH-nak és az SDS-nek egy-egy jelöltje van. A képviselőjelöltek közül 15 a nő és 19 a férfi. Városunkban a polgármestert és a 12 képviselőt egy választási körzetben választjuk meg.

(ik)